



ROK 2020 V HASIČSKOM ZBORE

Vážené hasičky, hasiči, spoluobčania, každoročne v tomto čase sme vyhodnotili uplynulý rok na Výročnej členskej schôdzi.

Strana 10



BOLI STE DISCIPLINOVANÍ, VĎAKA

Mali sme na to 5 dní. Od rozhodnutia, že celoplošné testovanie bude a že ho majú zorganizovať samosprávy, sme začali so starostami...

Strana 12



Jarovské noviny

Číslo 4, Ročník XI., December 2020, nepredajné

Noviny pre obyvateľov Jaroviec.

SVÄTÝ MIKULÁŠ K NÁM ZAVÍTAL AJ TENTO ROK



INFO OD STAROSTU: SME V POLČASE

Začiatkom decembra uplynuli dva roky, čo sme s našimi poslancami skladali sľub a ujali sa funkcií. Za tie dva roky sme sa snažili ukázať ako má vyzeráť vzájomná spolupráca a rozhodovanie. Robíme veci tak, aby naše rozdielne názory ostali medzi nami, a aby sme ukázali to, na čom sa zhodneme. Je mi až smutno, keď sa pozerám do niektorých mestských častí, ako sa poslanci škriepia navzájom a so starostom.

Strana 6

NEZABUDNITE SA VO FEBRUÁRI SČITAŤ, IDE O NAŠU BUDÚCNOSŤ!

Vo februári budúceho roku, tj o 2 mesiace, sa začne prvé elektronické sčítanie obyvateľov na Slovensku. Sčítanie domov a bytov prebieha už teraz, od leta tohto roku, a to majú v kompetencii obce. Obce na to využívajú existujúce registre a teda účasť obyvateľov na tomto sčítaní potrebná nie je. Avšak pre sčítanie obyvateľov bude...

Strana 8

OBSAH:

STRANA 2 - 3

- SVÄTÝ MIKULÁŠ

STRANA 4 - 5

- JOZEF UHLER: NEPOZERÁM TELKU A NEJEM SLADKÉ

STRANA 6 - 7

- INFO OD STAROSTU
- OSVETLENIE FUTB. IHRISKA

STRANA 8 - 9

- NEZABUDNITE SA VO FEBRUÁRI SČITAŤ
- Z ROKOVANIA MIZ

STRANA 10 - 11

- ROK 2020 V HASIČS. ZBORE

- HASIČI SÚ SÚČASŤOU JAROVIEC UŽ 130 ROKOV

STRANA 12 - 13

- BOLI STE DISCIPLINOVANÍ
- CHARITA NAPRIEK COVID-19
- JE TO HLAVNE O NÁS

STRANA 14 - 15

- JAROVCE V UHORSKU

STRANA 16 - 17

- VITAMÍNY PRE DUŠU
- DUCHOVNÉ SLOVO
- SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

STRANA 18 - 20

- VIANOČNÁ KAPUSTNICA
- TRÉNUJEME AJ POČAS KARANTÉNY

Na úvod



Takto pred rokom sme si v období Vianoc a na Nový rok želali, aby rok 2020 bol úspešný, šťastný, želali sme si zdravie a mnoho pozitívnych vecí.

Už v januári začínali brať niektorí odborníci vážne nový typ chrípky v Číne. Bolo to však ďaleko a preto sme mali pocit, že sa nás to netýka. V prvej vlne si to odniesol juh Európy po zdravotnej stránke viac ako iné časti kontinentu. Na Slovensku sme mali pomerne pokojnú situáciu z pohľadu počtu nakazených, ale bolo to spôsobené včasnými opatreniami a disciplínou.

Niektorí podnikatelia však už na jar vedeli, že želania do roka 2020 sa nielenže nenaplnia, ale začnú bojovať o prežitie. Gastro prevádzky, ubytovacie zariadenia, eventové agentúry a mnoho ďalších podnikateľov dostalo nevídanú ranu. Niektorým z nich pomohlo leto, keď sa krajina takmer vrátila do normálu, ale niektorí to už po „jari“ nerozchodili. Štát im nepomohol, alebo bola pomoc nedostatočná. O žiakoch v školách, ktorí v tomto roku boli viac doma ako vo svojich triedach, netreba ani hovoriť. Všetkým nám je jasné, že vzdelanie je mimoriadne dôležité, a tento rok pre nich akoby neexistoval.

Jeseň je veľmi zlá už aj u nás v Jarovciach. V čase, keď píšem tento text odhadujem počet nakazených u nás na vyše sto. Možno by som rád napísal, aby ste zaťali zuby a nejakou prežili zrejme tvrdé opatrenia, ktoré nás čakajú, ale mnohí už nemajú z čoho. Bol to smutný a náročný rok. Verme, že sa už nezopakuje.

Do roku 2021 vám všetkým želám, aby sme sa z toho dostali s čo najmenšími stratami na životoch a na kvalite života. Všetko ostatné príde.

Jozef Uhler
vydavateľ Jarovských novín

SVÄTÝ MIKULÁŠ K NÁM ZAVÍTAL AJ TENTO ROK

Tak, ako každý rok začiatkom decembra, aj tento rok zavítal do Jaroviec sv. Mikuláš – patrón našej dediny. Spolu s ním prišli aj jeho krásni anjeli a samozrejme nechýbali ani deťom strach naháňajúci čerti. Chceli spolu potešiť a obdať naše detičky, vyčariť im úsmev na tvári, ale aj trošku postrašiť.

Keďže sa opatrenia ohľadom pandémie menia skoro každý deň, náš pán starosta Jozef Uhler a Mário Németh, ktorý je zodpovedný za organizáciu kultúrnych podujatí v Jarovciach, museli byť veľmi flexibilní so všetkými svojimi plánmi a návrhmi. Neboli si istí, či by sa oslavy sv. Mikuláša vôbec mohli tento rok organizovať. Ochrana zdravia a bezpečie spoluobčanov boli pri rozhodovaní na prvom mieste. Hoci od začiatku bolo jasné, že ak nejaké kultúrne podujatie zorganizujú, nebude to, žiaľ, v takom rozsahu, ako predošlé roky. V niektorých mestských častiach Bratislavy a v okolitých obciach bol príchod sv. Mikuláša s anjeli a čertmi zrušený. Veľkou snahou pána starostu a Majčiho bolo v tejto „začarovanej dobe“ zorganizovať pre našich spoluobčanov a ich detičky aspoň nejaké oslavy sv. Mikuláša.



Posledných pár rokov bol sv. Mikuláš sprevádzaný veľkou akciou nazývanou Krampuslauf. Akcia sa vždy konala pred miestnym kultúrnym domom a hlavným programom bolo predstavenie samotných krampusov. Krampusy predviedli bohatý program s určitým príbehom, ale na konci vždy prišiel sv. Mikuláš so svojimi anjeli, vyhnal zlých krampusov a dobro zvíťazilo nad zlom. Keďže takáto veľká akcia zvyčajne prilákala veľké množstvo ľudí, nielen miestnych obyvateľov, ale aj zo susedných dedín, z dôvodu nariadení vlády organizácia takejto veľkej akcie nepripadala tento rok do úvahy. Aké by ale boli oslavy sv. Mikuláša bez samotného sv. Mikuláša? Tak sa teda namiesto tradičného

ho Krampuslaufu sv. Mikuláš, jeho anjeli a čerti vybrali do ulíc Jaroviec osobne. Sv. Mikuláš sedel na koči, ktorý ťahal záprah krásnych koní. Anjeli a čerti ho doprevádzali pešo. Dávali o sebe vedieť hlasnou vianočnou hudbou hrajúcou z prenosného reproduktora, rovnako ako zvukom zvonov a rachotom reťazí od anjelov a čertov. Tento rok neboli potrebné kartičky na prevzatie si mikulášskych balíčkov. Mikulášske balíčky anjeli rozdávali všetkým deťom do 12 rokov bez rozdielu – či už jarovským deťom, alebo aj deťom, ktoré v Jarovciach nemajú trvalé bydlisko. Skupina „pomocníkov sv. Mikuláša“ bola tento rok podstatne menšia, ako v predchádzajúce roky. Sv. Mi-





**BRATISLAVSKÁ
ORGANIZÁCIA
CESTOVNÉHO RUCHU**

kuláša doprevádzali len štyria anjeli a štyria čerti. Aj napriek tomu stihli za 4 hodiny, počas ktorých prešli ulicami našej dediny, rozdať všetkým detičkám sladké dobroty. Vidieť radosť v očiach detí, keď im anjeli odovzdávali balíček od sv. Mikuláša, je neopísateľný pocit. Aj preto bolo toto krásne kultúrne podujatie zorganizované.

Dovoľte mi, prosím, aby som sa ešte na koniec poďakovala Majčimu Némethovi...za to, že nás „svojich anjelov, čertov a sv. Mikuláša“, tak ako každý rok, dal dokopy a zorganizoval nás. Majči, sme ti všetci z celého srdca vďační, že si nás zapojil do tohto krásneho predvianočného projektu a môžeme ti každý rok pomáhať. Veľa si nás za tie roky naučil – si jednička ☺.

Vďaka patrí aj Bratislavskej organizácii cestovného ruchu za pomoc pri zabezpečení konského povozu.

Taktiež sa chcem v mene všetkých zúčastnených poďakovať pánovi starostovi Jozefovi Uhlerovi, ako aj jeho manželke Žanetke... že nad nami celý čas stáli ako strážni anjeli a zásobovali nás balíčkami a magnetkami pre deti.

Kristína Škodlerová



JOZEF UHLER: NEPOZERÁM TELKU A NEJEM SLADKÉ

Počas predvianočného obdobia poznačeného distančným vzdelávaním sa mne a môjmu bratovi naskytla obrovská príležitosť urobiť rozhovor s naším pánom starostom Jozefom Uhlerom.

Samozrejme sme nebanovali a chopili sa tejto šance, veď kedy ešte bude príležitosť spýtať sa, čo nás napadne, a tak sme si pripravili otázky, ktoré nás naozaj zaujímali (samozrejme to bola tá o futbale ☺). Dohodli sme si termín a už sme sa mohli tešiť na rozhovor, ktorý sa mal konať deň pred Mikulášom. V neobyčajne teplú decembrovú sobotu sme dorazili k starostovmu domu, trochu sme uvažovali, ktorý to vlastne je, ale nakoniec sme si vybrali správne. Vošli sme do domu, pohodlne sa usadili a debata príjemne započala.



Aké je to byť starostom, prekvapilo Vás niečo v tejto funkcii?

Prekvapilo ma množstvo vecí, ktoré musí úrad riešiť, ktoré bežný človek ani netuší, že existujú. Často robíme len rôzne výkazy, štatistiky a podávame informácie pre iné úrady, alebo si doslova dopisujeme s inými úradmi, a myslím si, že to mnohokrát zbytočne zabíja čas.

Čím ste sa chceli stať, keď ste boli malý? Kedy Vás napadlo byť starostom?

Pamätám si, ako som celé detstvo rozprával, že chcem byť opravár televízorov. Lenže v tej dobe boli čiernobiele elektrónkové televízory, ktoré bolo treba každý mesiac opravovať a vymieňať elektrónky, dnes sa už doba posunula, a takéto zariadenia sa už takmer neopravujú, ale jednoducho sa kúpi nový.

Aj vďaka tomu som vyštudoval strednú elektrotechnickú školu. Potom sa však môj život ubral inde a stal som sa IT-čkárom, čím som bol 19 rokov. Starostom ma napadlo byť vtedy, keď náš predchádzajúci starosta povedal, že on už ďalej nebude kandidovať, a vtedy som nad tým začal rozmýšľať. Predošlý starosta bol nakoniec mojou vážnou konkurenciou, a myslím si, že sme mali obaja pokojnú kampaň a ľudia to ocenili.

Prečo ste sa prisťahovali do Jaroviec a nešli ste bývať niekde inam?

To je jednoduché, našiel som si tu svoju manželku ☺. Kúpili sme si tu pozemok, ktorý bol v bývalých záhradách, dnes je to už teda ulica, aj keď s veľmi zlou cestou bez asfaltu a už by sme ju po toľkých rokoch chceli tiež urobiť.

Aký máte názor na nový obchod v Jarovciach?

Je tam podstatne väčší výber, ako predtým, a zdá sa mi, že ten obchod už má naozaj celkom dobrú úroveň, ale prekáža mi celkom nešťastné parkovanie. Žiaľ, toto som ja už nemohol ovplyvniť, pretože stavebné povolenie bolo dávno vydané, keď som sa stal starostom. Ale tento obchod je tam len dočasne, má sa presťahovať na to pôvodné miesto, kde bola Samoška, ale tá budova sa bude celá prerábať, pravdepodobne sa zbúra a postaví nová, a tam už riešime parkovanie inak. Do budúcnosti by tam dokonca mala byť drogeria a reštaurácia.

A dáte preč ten Alza automat?

Ak sa Alzabox v Jarovciach uchytlí, sa potom premiestni na iné vhodné miesto. Toto je

zatiaľ dočasné umiestnenie, ktoré Alze ponúkol developer.

Aké máte plány na najbližší rok?

V Jarovciach ešte máme čo doháňať, máme sklz v oblastiach, ktoré sa neriešili popri tom, ako nám rýchlo narastal počet obyvateľov. Veľmi by som chcel, aby sme o rok o takomto čase začali stavať novú škôlku, aj keď možno to bude až ten ďalší, ale snažím sa byť optimista. Takisto pripravujeme novú budovu základnej školy vrátane veľkej telocvične, teraz sa bude pripravovať projektová dokumentácia, v decembri robíme výber projektanta, ide naozaj o veľký projekt. Tiež dúfam, že koncom budúceho roka už bude rozostavaný cyklochodník do Rusoviec. V roku 2020 sme sa veľmi zdržali pri rokovaniach s hlavným mestom a najmä s oddelením

životného prostredia, ktoré sa veľmi bojí o to, že staré prehnuté orechy a škaredé agáty sa budú musieť vyrúbať kvôli cyklochodníku. Ale ja si myslím, že dokážeme vysadiť dostatok peknej zelene. A samozrejme, že budeme pokračovať v skrášľovaní verejných priestranstiev, budeme robiť nové chodníky a nové cesty.

Čo si myslíte, ako sa nový koronavírus vyvinie?

Isté je, že tu s nami nejaký čas bude, a bude to asi až kým sa nevyvinie účinná vakcína. Budeme sa s tým musieť naučiť žiť, rúška sa stali súčasťou nášho života, a taktiež budeme musieť rešpektovať opatrenia a obmedzenia ešte istý čas, aj keď je to nepríjemné.

Kedy si myslíte, že pôjdeme naozaj do školy?

Ja dúfam, že už od januára sa pôjde do školy, a že budú platiť také pravidlá, ktoré budú môcť zabezpečiť, že škola bude otvorená natrvalo.

To by bolo dobré, cool... ☺ (poznámka autora).

Ktoré predmety v škole Vás bavili a ktoré nie?

Viem, že ma nebavil dejepis. Naopak bavil ma zemepis a matematika, a slovenský jazyk tiež, ale literatúra už nie. Čítal som veľa, ale čítal som to, čo ja chcem, a nie to, čo nám nakázali.

Akú knihu ste naposledy čítali? Pamätáte si z detstva nejakú obľúbenú?

Naposledy som čítal knihu Stručná história ľudstva, ešte som ju nedočítal. V detstve som čítal veľmi veľa kníh o indiánoch a „Verneovky“, od autora Julese Verna, a myslím, že som ich prečítal všetky, niektoré dokonca viackrát!

A aký žáner radi čítate?

Momentálne skôr čítam literatúru fakt, alebo históriu, alebo čítam zaujímavé články na internete.

Aké seriály pozeráte?

Nepozerám žiadne seriály. Nemám asi obľúbený seriál. Výnimočne si doma pozriem

Myšlienky vraha. Ale manželka mi hovorí, že ja neviem ani oddychovať.

Zvyknete pozeráť telku? Aký žáner obľubujete?

Ja sa telke veľmi nevenujem, nemám čas, niekedy si večer unavený len tak sadnem na gauč k telke, ale ani nesledujem, čo v nej je. Niekedy si však pozriem dobrú detektívku alebo komédiu.

Poznáte nejaké počítačové hry?

No tým, že môj mladší syn ich hráva, hovorí mi niečo Minecraft a Fortnite, ale neviem veľmi o čom to je. Aj napriek tomu, že celý život robím s počítačmi, nikdy som nebol fanúšik hier. Cool! Zaujímavé... (poznámka autora)

Aký máte mobilný telefón?

Kedysi som si to nevedel ani predstaviť, ale mám iPhone. Pred pár rokmi som bol odporca týchto druhov telefónov. Zdalo sa mi, že si človek nemôže ponastavovať všetko ako by chcel, ale prišiel som na to, že to vlastne ani nepotrebujem a iPhone mi vyhovuje.

Aké ste mali radi sladkosti, ako dieťa, keďže máme Mikuláša?

Mal som rád gumové cukríky, neboli ešte také ako dnes, ale napríklad také v tvare jahôd, červené, alebo podobné.

Akú máte rád zmrzlinu?

Ja som medzi mojimi kamarátmi známy tým, že nejedávam sladké. Ale výnimočne si zmrzlinu dám, tento rok som mal myslím jeden kopeček orieškovej. (iba jednu?! ja mám kamarátov, čo zjedia aj 5 kopečkov zmrzliny naraz, poznámka autora)

Prečo nemáme v Jarovciach žiadnu zmrzlinu? ...aj keď asi viem, lebo ju nemáte rád ☺

Na to, aby tu bola nejaká zmrzlináreň, treba v prvom rade priestor, ktorých máme málo vhodných. Nejaký čas už v Jantári bola zmrzlina, ale zrejme im to finančne nevychádzalo, a platili taký nájom, že museli skončiť. Ale ak by bol vhodný priestor, určite by sa nejakí našli. V tomto roku sa traja zmrzlinári

zaujímali o to, či máme vhodné miesto v Jarovciach.

Máte radšej McDonald alebo KFC?

Z KFC mám rád len jednu vec a to sú krídelka. A z McDonaldu som schopný dať si takmer všetko, teda okrem sladkého. Mnohokrát keď nestíham, zoberiem si z McDrive nugetky alebo Cheeseburger, to sa dá jesť aj v aute bez toho, aby som príliš natrúsil.

Ak by vás to zaujímalo tak aj ja mám radšej McDonald.

Čo najzložitejšie viete uvariť? Ťažko povedať, varím veľa jedál, ale čo sa týka počtu ingrediencií, je to pravdepodobne polievka Tom yum, thajská polievka, ktorú robievam a mám ju veľmi rád.

Máte rád ázijskú kuchyňu?

Ja mám rád všetky kuchyne a všetky aj varím, ale ázijskú mám možno o niečo radšej ako ostatné.

Akú najčudnejšiu prísadu ste mali na pizzi?

Chobotnicu, plátky chobotnice, moje obľúbené jedlo. V Taliansku.

Ako si predstavujete Vašu ideálnu dovolenku?

Ja nemám rád dovolenky, kde musím ležať na pláži a nič nerobiť. Skôr mám rád dovolenku, kde môžem byť aktívny, stále niekde chodiť, niečo pozeráť. Rád sa túlam po veľkých mestách, ale zároveň mám rád aj ticho v prírode. Veľmi rád cestujem. Žiaľ, teraz je to veľmi obmedzené. Napríklad v minulom roku som mal aj taký výlet, že som ráno odletel do Londýna a večer doletel naspäť. Čistého času som bol 7 hodín v meste. Len tak som sa potreboval vyvetrať. Letenka stála myslím 37 Eur.

Prečo nehráte futbal?

Ja som od malička nebol vedený ku športu, radšej som sa zavrel do dielne, a nebaví ma to dodnes. Aj keď ma volajú hrať, bojím sa, že by som zranil seba, alebo niekoho iného. A tak radšej do toho nejdem ☺. Aj napriek tomu, že nie som futbalista, dokonca ani nerozumiem pravidlám, tak sa snažím futbal

podporovať, lebo si myslím, že deti a aj dospelí, ak sa vonku hýbu, je to lepšie, ako keď sedia doma pri počítači.

Hrali ste už niekedy futbal?

Už som hral futbal, dokonca som reprezentoval „volených predstaviteľov hlavného mesta“, hrali sme poslanci proti zamestnancom magistrátu, a dopadlo to tak, že som si strelil vlastný gól.

To poznám ☺ to sa stalo aj mne... (poznámka autora)

Aký je Váš obľúbený futbalový tím?

TJ Jarovce samozrejme ☺.

Akú by ste chceli mať super schopnosť a akým superhrdinom by ste chceli byť?

Asi by som potreboval takú superschopnosť byť na viacerých miestach naraz. Alebo mať teleport, ktorý ma premiestni na iné miesto a rýchlo vráti späť.

Ako sa volá Vaše zviera?

Máme nového psíka, ktorého máme len tento rok, volá sa Skippy. Máme ho vonku aj vnútri. Pravdepodobne ho niekto vyhodil po minulých Vianociach, ako nechcený darček, a bol nájdený pri Prístavnom moste, dokonca nezačipovaný. Sme radi, že ho máme, a myslím si, že je spokojný. Je veľmi rozumný a poslušný.

Na ktoré veci z Vianoc sa tešíte najviac?

Prvý je asi vianočný stôl, vždy sa snažíme spraviť si ho tak, aby bol príjemný, a tým myslím nielen prestieranie, ale aj samotné jedlo. Mávame halaszlé (rybaciú polievku), vyprážaného kapra, a to sú veci ktoré som od detstva zmenil, tým, že mám veľmi rád ryby a veľmi sa na to teším. Potom mám rád aj večerný kľud, po rozbalení darčiekov, pri stromčeku, keď opadnú všetky očakávania, už je po prekvapeniach, je pokoj a veľmi príjemne. Celkovo sa mi páči tá pokojná atmosféra, snažíme sa nenaháňať zbytočne, užiť si pokoj a kľud.

zhovárali sa
Martin a Michal Vašíčkovci



INFO OD STAROSTU: SME V POLČASE

Začiatkom decembra uplynuli dva roky, čo sme s našimi poslancami skladali sľub a ujali sa funkcií. Za tie dva roky sme sa snažili ukázať ako má vyzerať vzájomná spolupráca a rozhodovanie. Robíme veci tak, aby naše rozdielne názory ostali medzi nami, a aby sme ukázali to, na čom sa zhodneme. Je mi až smutno, keď sa pozerám do niektorých mestských častí, ako sa poslanci škriepia navzájom a so starostom. Každý sa snaží vytĺcť cez hádky na sociálnych sieťach politické body pre seba aj za cenu verejných hádok. Som presvedčený, že týmto si dôveru ľudí nezískajú, pretože ľudia už majú vyše hlavy politických hádok. Našou úlohou je pracovať. Máme vyvážené kompetencie. O rozpočte a majetku rozhodujú poslanci a ja im predkladám návrhy. Denná operatíva je zas moja kompetencia.

Vďaka dnešným technológiám dokážeme s poslancami veľmi efektívne komunikovať a snažím sa, aby mali poslanci čo najčerstvejšie informácie o veciach, ktoré sa dejú. Predkladám im stále viac a viac prehľadný rozpočet, pretože sám mám rád, keď sú veci jasné. Oni sú veľmi konštruktívni a nápomocní. Veľmi často obetujú svoj voľný čas, aby sme sa stretli, hľadali čo najlepšie riešenia na projekty a problémy. Som im za to veľmi vďačný a môžete si byť istí, že ak sa niečo podarí urobiť, tak je to vďaka každému jednému členovi tohto tímu.

NA DIAĽNICU D2 CEZ HRANIČNÝ PRIECHOD

V druhej polovici leta došlo k uzavretiu výjazdu na diaľnicu D2 v smere do mesta. Okamžite sa začali tvoriť ranné zápchy v smere na Petržalku, ktorých koniec siahal až po hasičskú zbrojnicu v Jarovciach. Požiadal som Krajský dopravný inšpektorát o riešenie tejto situácie a jedna z možností sa nakoniec aj zrealizovala. Po dohode s NDS a KDI došlo k otvoreniu služobného nadjazdu ponad diaľničnú colnicu Jarovce – Kittsee. Obchádzka je značená dočasným dopravným značením a mala by fungovať približne do marca, keď sa otvorí nový zjazd na diaľnicu D2.

CYKLOTRASA JAROVCE – RUSOVCE

Projektovú dokumentáciu pre cyklochodník sme začali pripravovať v máji 2019. Teraz, po jeden a pol ročnej príprave, uzrela svetlo sveta projektová dokumentácia pre stavebné povolenie na cyklotrasu Jarovce – Rusovce. Prvá verzia existovala už na jar, ale aby sme sa vyhli ťažkostiam pri stavebnom povolení, nechali sme ju pripomienkovať viacerým dotknutým orgánom, a dnes máme projekt, ktorý je kvalitnejší a pripravený na stavebné povolenie. Čaká nás ešte ťažká cesta, ale základ máme, a v spolupráci s Rusovcami a hlavným mestom ideme do toho.

HAVARIJNÝ STAV STRECHY NA KULTÚRNOM DOME

V októbri nás nemilo prekvapili týždeň trvajúce dažde, ktoré ukázali, že strecha nášho Kultúrneho domu je už veľmi deravá. Zatekala na viacerých miestach a v sále začali zo stropu odpadávať premočené kazety. Namiesto zaplätania strechy sme sa rozhodli, že strechu už aj zateplíme a pripravíme atiku na budúce zateplenie obvodu budovy. V novembri bolo už všetko hotové, strecha zateplená a prekrytá fatrafolom.



Oprava a zateplenie strechy Kultúrneho domu.

OSVETLENIE FUTBALOVÉHO IHRISKA

Sme veľmi radi, že Jarovce sa môžu pochváliť ďalším úspešným projektom, a na futbalovom ihrisku máme nové osvetlenie hlavnej trávnej plochy. Tento projekt sa podarilo zrealizovať za výraznej finančnej pomoci hlavného mesta, v rámci grantového programu ŠPORT a VZDELÁVANIE – Podprogram 4 na podporu investícií do športovej infraštruktúry v hlavnom meste SR Bratislave. V rámci projektu bolo možné predkladať žiadosti na obnovu, modernizáciu alebo materiálno-technické vybavenie športovísk. My sme sa rozhodli pre osvetlenie hlavnej plochy, ktorá dlhodobo chýba, najmä v tomto období - neskôr na jeseň, počas zimy a začiatkom jarnej sezóny.

Všetky práce, materiál a celý projekt na osvetlenie ihriska stál viac ako 38 tisíc EUR. Z toho sa však podarilo získať takmer 90% financií z grantu hlavného mesta. Opäť sa ukázalo, ako veľmi dôležité je sledovať výzvy na predkladanie projektov a zapojiť sa do nich, aj ak ich vypracovanie môže byť náročnejšie. Stožiare na osvetlenie sú vysoké 12 metrov, aby osvetlili celú veľkú trávnatú plochu hlavného ihriska, a je ich spolu 6. Na nich je 22 LED svetiel, ktoré je možné zapínať aj po častiach. Celkový príkon osvetlenia je 10,5W.

Osvetlenie hlavnej trávnej plochy výrazne predĺži čas, kedy je možné na tomto ihrisku športovať. Pomôže to pri organizovaní tréningov našich futbalových družstiev, nakoľko okrem A mužstva máme viac ako 140 detí, ktoré pravidelne športujú a trávia svoj voľný čas pri zmysluplnej aktivite. Veľmi sa tešíme veľkému a stále narastajúcemu záujmu (najmä detí) o šport a veríme, že týmto ho budeme vedieť uspokojiť. Šport všeobecne, a najmä športovanie v mladom veku, je významným prínosom pre celú našu komunitu a spoločnosť. Ďakujeme všetkým, ktorí sa na príprave projektu zúčastnili, a za pomoc a podporu najmä Hlavnému mestu, Miestnemu úradu, TJ Jarovce.



PRÍPRAVA PLÁNU HOSPODÁRSKEHO ROZVOJA A SOCIÁLNEHO ROZVOJA

Mestská časť Bratislava – Jarovce pripravuje plán hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja pre roky 2021- 2027. Aby sme rozvoj Jaroviec naplánovali čo najlepšie, potrebujeme poznať názory a potreby našich obyvateľov. Aj preto sme prostredníctvom webu a mobilnej aplikácie zverejnili anketu, kde mohli ľudia vyjadriť svoju spokojnosť či nespokojnosť v rôznych oblastiach života a informovať nás o svojich potrebách. Aj na základe výsledkov ankety budeme vedieť naplánovať veci, ktoré prispievajú ku kvalite života v Jarovciach. Nechceme, aby to bola len kopa papierov v šuflíku, ale tvoríme skutočný plán pre Jarovce. Ďakujem všetkým, ktorí sa zapojili.

VSakovacie VRTY

Júnové záplavy máme ešte všetci v živej pamäti. V časti Jantár II. som sa dohodol s developerom, ktorý je zatiaľ aj vlastníkom ciest, aby zabezpečil vsakovanie vody v trativodoch. Niektoré úpravy už urobil, tak najbližší väčší dážď ukáže, či to pomohlo.

Na našich komunikáciách sme nechali vybudovať ďalšie vsakovacie vpuste. Jednu pred farou, dve na Kôstkovej, jednu na Semenárskej a šesť na Rastlinnej ulici. Vybudované boli v miestach, kde je pri návaloch najviac vody.



Vŕtanie vsakovacieho vrtu na Semenárskej ulici.

VÁŽIME SI SENIOROV

Epidemiologické opatrenia nám neumožnili stretnutie so seniormi a jubilantami, tak ako to bolo každoročne na jeseň zvykom. Na našich seniorov sme však nezabudli a aspoň symbolicky sme im poslali domov pozdrav aj s kupónom na 20 €, ktorý si mohli oni alebo ich príbuzní vymeniť na úrade za peniaze. Veríme, že o rok sa nám podarí spoločne stretnúť, a pripravíme im určite zaujímavý program.

MIKULÁŠ PRIŠIEL AJ POČAS PANDÉMIE

Ako by to bolo, keby medzi deti neprišiel svätý Mikuláš? Nie Santa Claus, ale svätý Mikuláš, ten náš kresťanský s biskupskou čapicou. O toto sme deti nemohli pripraviť a tak sme vymysleli, že keď nemôžu deti za ním, pôjde on za nimi. Takmer 6 kilometrová trasa po Jarovciach na koči, ktorý ťahali dva koníky. Stačilo sa pozrieť na radosť detí a bolo nám jasné, že sme urobili dobre.

ALZABOX

Mnohých obyvateľov Jaroviec potešil pár týždňov pred Vianocami Alzabox pred vchodom do bývalej predajne potravín na Ovocnej ulici. Budova aj pozemok je v súkromných rukách a sme radi, že majiteľ umožnil Alze umiestniť ich box na tomto mieste. Takto si môžete cez internet objednať tovar, najmä elektroniku, a kuriér ju doručiť do týchto schránok. Na mobilný telefón potom dostanete kód, ktorým si otvoríte schránku s tovarom pre vás. Šetrí to čas a práve v tomto pandemickom období je to veľmi vítané.

Na mieste starého obchodu sa chystá stavba novej budovy s pod-



Alzabox pred vchodom do bývalých potravín na Ovocnej ulici.

zemnými garážami. Na prízemí by mala byť predajňa potravín, ktorá je dočasne presunutá do objektu „Sady“, drogéria a reštaurácia. Na vyšších podlažiach budú byty. O podobe projektu rokujeme s developerom. Chceme, aby vznikla stavba, ktorá nebude narušovať pietny charakter susedného cintorína a kde bude pohyb peších a parkovanie vyriešené úplne inak ako v susednom projekte, kde je to naozaj nepraktické.

VYSADENÉ „NEALERGÉNNE“ TOPOLE

Na futbalovom ihrisku došlo v októbri k výrubu desiatich najviac chorých topoľov, ktoré sa už vo zvýšenej miere lámali a ohrozovali ľudí. V decembri sme tam vysadili 12 nových vzrastlých topoľov čiernych (druh italica), ktorý nemá chumáče, čo prenášajú alergény. Je to rýchlo rastúci strom s úzkou stĺpovitou korunou. Dorastá do výšky 30m a šírky iba 3-4m.



Vysádzanie 12 nových topoľov na futbalovom ihrisku.

V tomto roku došlo na futbalovom ihrisku ku mnohým zmenám k lepšiemu a budúci rok budeme naďalej areál rozvíjať. Na tomto mieste sa chcem poďakovať firme NERA company s.r.o. za bezplatnú dodávku zeminu vrátane dopravy.



Autá firmy NERA company, ktoré nám bezplatne priviezli potrebnú zeminu na futbalové ihrisko.

Ďakujeme vám všetkým za podnety a podporu a tešíme sa na veci, ktoré pre vás urobíme v roku 2021.

Jozef Uhler, starosta



NEZABUDNITE SA VO FEBRUÁRI SČÍTAŤ, IDE O NAŠU BUDÚCNOSŤ!

Vo februári budúceho roku, tj o 2 mesiace, sa začne prvé elektronické sčítanie obyvateľov na Slovensku. Sčítanie domov a bytov prebieha už teraz, od leta tohto roku, a to majú v kompetencii obce. Obce na to využívajú existujúce registre a teda účasť obyvateľov na tomto sčítaní potrebná nie je. Avšak pre **sčítanie obyvateľov** bude nevyhnutná súčinnosť všetkých obyvateľov SR. Zúčastniť sa sčítania je právom a zároveň zákonnou povinnosťou každého občana SR.

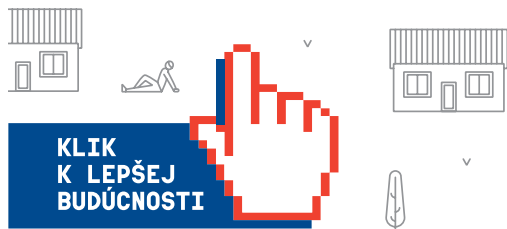
Sčítanie prebehne presne **od 15.2.2021 do 31.3.2021**, tj bude trvať po dobu 6 týždňov. Sčítava sa každý, kto má v SR trvalý, prechodný alebo tolerovaný pobyt. Obyvatelia sa môžu sčítať samostatne – tzv samosčítanie - doma online, alebo s pomocou asistenta na kontaktnom mieste. **Sčítanie samostatne**, v pohodlí domova, je možné z počítača, tabletu alebo za pomoci mobilu s pripojením na internet. Sčítací formulár

nájdete na stránke www.scitanie.sk, alebo sa sčítate cez mobilnú aplikáciu (Android aj iOS). Tento spôsob je rýchly a jednoduchý. Ak niekto nevie takto postupovať, má možnosť využiť **službu asistovaného sčítania**. V každej obci bude zriadené kontaktné miesto, kde so sčítaním pomôže asistent. Dokonca bude možnosť využiť **mobilného asistenta**, ktorý môže navštíviť domácnosť obyvateľa v prípade, že o túto službu telefonicky požiada (napr. z dôvodu imobility), a počas prvých 2 týždňov zavolať na obec alebo call centrum. Sčítavať sa budú údaje platné k 1.1.2021 (rozhodujúci okamih sčítania).

Štatistický úrad samozrejme garantuje ochranu osobných údajov v súlade s platnými normami EÚ a SR. Všetky údaje budú bezpečne chránené pred únikom, zneužitím alebo krádežou. Okrem spomínanej bezpečnosti, forma elektronického sčítania prináša aj ďalšie výhody, a to kvalitnejšie a presnejšie

údaje, rýchlosť sčítania, a naviac šetrí životné prostredie.

Ak niekto pochybuje o tom, či ma také sčítanie význam pre ľudí, tak vedzme, že sčítanie je veľmi dôležité, nakoľko nám zabezpečí nenahraditeľné informácie o stave spoločnosti, o jej demografii, sociálno-ekonomických pomeroch, kultúrnych štruktúrach a o životných podmienkach. Tieto dáta sa ďalej využívajú pri plánovaní novej infraštruktúry – napríklad pri posilňovaní dopravnej siete, budovaní ciest a parkovísk, pri rozmiestnení budov a služieb, pri zisťovaní potreby výstavby školských zariadení, zdravotníckych zariadení, domovov sociálnych služieb, ale aj pri budovaní parkov a detských ihrísk. **A toto všetko sa nás priamo dotýka. Pre toto všetko je to „klik“ k našej lepšej budúcnosti.**



Rok 2021 bude z pohľadu budúcnosti Slovenska veľmi dôležitým rokom. Po desiatich rokoch totiž bude na Slovensku prebiehať sčítanie obyvateľov, domov a bytov. V porovnaní s predchádzajúcimi sčítaniami je výnimočné – výlučne elektronické sčítanie a prvé integrované sčítanie.



Elektronické a integrované sčítanie prináša mnohé výhody, akými napríklad sú:



Sčítanie obyvateľov bude prebiehať od 15. februára 2021 do 31. marca 2021.

Prvýkrát v histórii budú využité údaje z existujúcich administratívnych zdrojov v kombinácii s údajmi získanými od obyvateľov. Zber údajov od obyvateľov nebude prebiehať prostredníctvom papierových formulárov, ale vyplnením elektronického sčítacieho formulára.



KTO SA MÁ ZÚČASTNIŤ SČÍTANIA OBYVATEĽOV?

Zúčastniť sa sčítania je právom a zároveň zákonnou povinnosťou každého obyvateľa Slovenskej republiky. Na účely sčítania sa obyvateľom rozumie každý, kto má v Slovenskej republike trvalý, prechodný alebo tolerovaný pobyt.

SČÍTANIE RÝCHLO A JEDNODUCHO

Obyvateľ sa sčíta sám alebo s pomocou blízkej osoby na akomkoľvek mieste využitím počítača, tabletu alebo mobilu s pripojením na internet. Sčítací formulár bude dostupný na webovej stránke www.scitanie.sk alebo sa obyvateľ sčíta cez mobilnú aplikáciu.

Samosčítanie predstavuje rýchly a jednoduchý spôsob na vyplnenie sčítacieho formulára, bez narušenia privatej zóny obyvateľa.

Obyvatelia, ktorí sa **nevedia alebo nemôžu sčítať sami** (napr. z dôvodu imobility), budú môcť využiť aj službu asistovaného sčítania. V každej obci bude zriadené kontaktné miesto, kde obyvateľovi so sčítaním pomôže stacionárny asistent. Na území obce budú tiež pôsobiť mobilní asistenti, ktorí navštívia domácnosť obyvateľa v prípade, že o takúto službu požiada. Obyvatelia v zariadení (napr. zariadenia sociálnych služieb, zdravotníckych zariadení ústavnej zdravotnej starostlivosti) budú sčítaní prostredníctvom asistenta v zariadení.

Všetky údaje, ktoré obyvateľ počas sčítania do formulára uvedie, sa musia vzťahovať na **rozhodujúci okamih sčítania**, ktorým je 1. január 2021.

BEZPEČNOSŤ ELEKTRONICKÉHO SČÍTANIA

Elektronické sčítanie prináša so sebou aj určité otázky spojené s bezpečnosťou uchovávaní údajov. Počas Sčítania obyvateľov, domov a bytov 2021 bude zachovaná maximálna možná ochrana osobných údajov. Bezpečnosť všetkých údajov je totiž prioritou a zároveň aj jednou zo základných podmienok elektronického sčítania. **Všetky získané údaje budú bezpečne chránené pred únikom, zneužitím alebo krádežou.**

Z ROKOVANIA MIESTNEHO ZASTUPITEĽSTVA

*Prajeme Vám pokojné a
požehnané vianočné sviatky
v kruhu svojich blízkych
a šťastný rok 2021.*

*Starosta, zamestnanci miestneho
úradu a poslanci mestskej časti
Bratislava - Jarovce*



OKTÓBER – RIADNE ZASADNUTIE

Starosta informoval zastupiteľstvo o možnosti získať tzv. covid peniaze, teda bezúročnú pôžičku od štátu, ktorej výška závisí od počtu obyvateľov. Pre Jarovce je to 29 241 €, ktoré je možné vynaložiť takmer na čokoľvek. Vrátiť sa majú v priebehu rokov 2024-27, ale už teraz sa pošepkáva, že sa vracajú nebudú. Ak áno, tak bez jediného eura navyše. Poslanci sa dohodli, že túto príležitosť využijú a na návrh starostu bude použitá na rekonštrukciu a zateplenie strechy Kultúrneho domu a na čiastočné financovanie realizačnej dokumentácie na novú materskú školu. Keďže ide o „peniaze zadarmo“, pôžičku si schválili takmer všetky mestské časti Bratislavy.

Na jar, keď už bolo zrejmé, že pandémia ovplyvní aj šport, schválilo zastupiteľstvo dotáciu pre TJ Jarovce vo výške jednej štvrtiny predošlých rokov. Dohodli sa so športovcami, že im dajú viac peňazí podľa toho, či sa vôbec bude môcť v druhej polovici roka trénovať. Keďže koncom leta a začiatkom jesene sa hralo a trénuje sa stále, tak TJ Jarovce požiadalo o nevyhnutné financie a poslanci žiadosť podporili. V roku 2020 tak športovci dostali len 5 131 € v porovnaní s inými rokmi, keď dostávali 12 000 €. Aj napriek tomu, že mestská časť vynakladá na prevádzku športu len nevyhnutné prostriedky, športovci sú spokojní, pretože sa darí rýchlym tempom budovať novú športovú

infraštruktúru z rôznych dotácií a grantov.

Ďalším bodom rokovania bol návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o zákaze umiestňovania herní a kasín na území hlavného mesta SR Bratislavy. Ide o nariadenie mesta, ku ktorému dáva mestská časť len „poradný hlas“. Tu sa ukázalo niečo, čo symbolizuje náš poslanecký zbor v tomto volebnom období. Sú to rôzne názory bez akýchkoľvek konfliktov. V očiach mnohých ľudí sú herne to zlé, ale v kasínach nevidia problém. Aj naši poslanci majú na túto problematiku rôzne názory, ale prejavili ich len hlasovaním a úplne pokojne. Traja boli za zákaz, dvaja sa zdržali a dvaja boli proti zakazu. Starosta tento prístup ocenil aj napriek tomu, že navrhované uznesenie nebolo schválené, pretože nezískalo nadpolovičnú väčšinu hlasov.

Zastupiteľstvo prerokúvalo aj ďalšie dva návrhy mestských všeobecne záväzných nariadení. Prvé o dani za užívanie verejného priestranstva, ktoré bolo len doplnené o niektoré body tak, aby nedochádzalo k jeho obchádzaniu špekulantmi (týkalo sa to najmä reštauračných a kaviarenských zariadení v centre mesta), a druhé VZN o parkovacej politike, ktoré sa mení len v termínoch spustenia, pretože príprava ide pomalšie ako sa pôvodne predpokladalo. Oba návrhy naši poslanci podporili.

Začiatkom roka 2018 nadobudlo

právoplatnosť kolaudačné rozhodnutie k nadstavbe budovy základnej školy. Vtedy sa aj zaradilo do majetku mestskej časti. Prvé dve podlažia školy tak boli v majetku školy a tretie v majetku mestskej časti. Na októbrovom rokovaní preto starosta požiadaval poslancov o schválenie zverenia nadstavby do majetku školy. Poslanci návrh schválili a táto nezrovnalosť sa tým vyriešila.

DECEMBER – RIADNE ZASADNUTIE

Posledné zastupiteľstvo v roku 2020 malo len tri pracovné body, ale bolo veľmi dôležité. Prijímal sa zákon roka, ktorým je rozpočet.

Najskôr sa však debata venovala tretej úprave rozpočtu na rok 2020. Starosta na úvod povedal poslancom, že ak niekto zo starostov povie, že tento rok dostal omnoho menej peňazí, tak buď zle hospodári, alebo nehovorí pravdu. Vývoj príjmu samospráv vôbec nie je tak negatívny ako sa na jar predpokladalo. S rozumným hospodárením tento malý pokles nemôže ohroziť samosprávu. Jarovce dosiahli vyššie daňové príjmy oproti pôvodnému predpokladu, ale zaznamenali výrazný pokles z poplatku za rozvoj. Dôvodom je, že sa vydáva len málo stavebných povolení. Veľké stavby, ktoré sa dnes stavajú, boli povolené v rokoch 2016-2018. Odvtedy sa povoľujú len rodinné domy.

Všetky očakávané zmeny príjmov premietol starosta do zmeny rozpočtu, zároveň sprehľadnil toky transferov a dotácií, ktoré boli pre poslancov celé roky nejasné. Na strane výdavkov škrtol starosta nákup osobného automobilu a upravil niektoré výdavky podľa očakávanej reality. Zvýšenie výdavkov sa týkalo napríklad odpadov, keďže obyvatelia využívajú stojisko kontajnerov Studjenac stále viac. Oproti predpokladu nás to stojí o 10 000 € viac. Zvýšenie výdavkov je potrebné aj pre školský klub detí, keďže z pôvodných 6 oddelení musela škola zriadiť 8 oddelení a teda prijať dvoch vychovávateľov navyše. Dôvodom



bol zákaz zlučovania tried v SKD. Poslanci dostali k dispozícii aj prehľad čerpania financií ku koncu októbra a navrhované zmeny odobrili.

V ďalšom bode predstavil starosta zastupiteľstvu návrh rozpočtu na budúci rok. Je výsledkom spoločných návrhov na veci, ktoré sa majú v budúcom roku pripravovať, či realizovať. Bol predmetom rokovania finančnej komisie, kde sa mu poslanci aj odborníci podrobne venovali. Po diskusii a drobných úpravách poslanci rozpočet schválili. Na rekonštrukciu ciest a chodníkov vyčlenili historicky najviac peňazí. Dali tak zelenú výsadbe stromov, obnove dopravného značenia, podporili údržbu a opravu budov vo vlastníctve mestskej časti. Rozpočet predpokladá návrat kultúry aj športových podujatí. Vyčlenili peniaze na prípravu novej budovy základnej školy s veľkou telocvičňou, pokračovanie v regulácii výstavby formou územného plánu zóny Jarovce - sever. Tiež predpokladajú štart výstavby novej materskej školy a cyklochodníka, kvôli ktorým bude ešte potrebná zmena rozpočtu po získaní financií z fondov.

Záverečným bodom rokovania bola správa nezávislej audítorky z auditu účtovnej závierky k 31.12.2019. Tá upozornila mestskú časť ako správne účtovať o získaných dotáciách a vytkla niektoré účtovné postupy, ktoré však neovplyvnili výsledok hospodárenia mestskej časti za rok 2019. V závere správy audítorka konštatovala súlad so zákonom o rozpočtových pravidlách.

Po ukončení rokovania čakal poslancov vianočný prípitok na ďalšiu dobrú spoluprácu v prospech všetkých Jarovčanov.

ROK 2020 V HASIČSKOM ZBORE

Vážené hasičky, hasiči, spoluobčania,

každoročne v tomto čase sme vyhodnotili uplynulý rok na Výročnej členskej schôdzi. Celý uplynulý rok je špecifický, tak ako v našom okolí, i vo svete pozorujeme veľké zmeny a veľa „stabilných fenoménov“ prebiehalo úplne inak. Momentálne nie je možné schôdzu organizovať.

Po zmenách v našej organizácii na ostatnej Výročnej členskej schôdzi v januári sme obmenili výbor DHZ, aktualizovali zásahovú jednotku DHZO. Dodnes nemáme odovzdané členské preukazy s nalepenými známkami každému členovi, hoci to bývalý veliteľ sľúbil urobiť na Okresnom výbore do 10. marca. Budeme vás naši členovia ešte potrebovať, názor väčšiny určuje vývoj. Výbor DHZ prijal v marci osem členov. Naša práca a naše výsledky nás posúvajú vpred, ako vždy aj našich predchodcov v minulosti.

Hasičský ples ponúkol našim hosťom vynovený vzhľad. Vyskúšali sme dať plesu nový charakter, využiť súčasné možnosti. Jarovský Meteor zreje do dokonalosti, dodáva jarovským plesom ten punc.



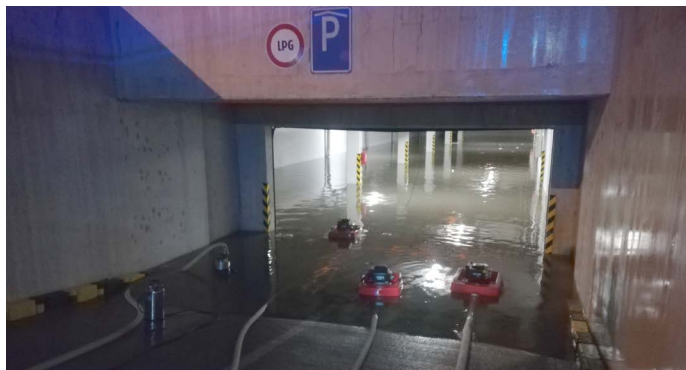
Hasiči svojpomocne zrealizovali rozšírenie vodovodnej a elektrickej prípojky zo studne na futbalovom ihrisku.

V marci sme vybudovali prepojenie vodného zdroja a elektriny v areáli futbalového ihriska. Okrem terénnych úprav sme doplnili popri plote rozvod vody zo studne a elektrický prípoj. Poslúžili pri tréningoch aj súťaži, lebo vodu z hydrantu na cvičenie už používať nesmieme. Ako vždy sú tieto prvky k dispozícii iným organizáciám: pri príležitosti Dňa detí, na športové či kultúrne podujatia na ihrisku, zavlažovanie menších plôch, poslúžili aj pri výstavbe ihriska s umelým povrchom. Vieme používať aj vodný zdroj v Základnej škole, ktorý slúži hlavne na zavlažovanie trávnikov. Celkovo sa používajú v našej mestskej časti štyri vodné zdroje s elektrickým čerpadlom.

Všetko sme mali pripravené na konanie súťaže Západoslovenskej hasičskej ligy v sobotu 25.7.2020, silný dažď hodinu pred podujatím nám to znemožnil. V priebehu hodiny napršalo cca 50 mm, na súťažnej ploche boli mláky až do večera. Podarilo sa však pri splnení proti epidemiologických opatrení usporiadať pohár starostu m.č. Bratislava-Jarovce a záverečné kolo ZSHL v nedeľu 13.septembra. Naše družstvo žien ligu vyhralo a muži skončili na treťom mieste. Pridalo sa a pomáhalo výrazne viac našich členov, súťažilo 27 družstiev – taká súťaž inde v Bratislave neexistuje.

Sviatok sv. Floriána sme 4. mája oslávili pobožnosťou pri soche sv. Floriána v kostolnej záhrade. Zúčastnilo sa 12 členov v rovnošate, aj v čase pandémie sme si pripomenuli nášho patróna a len v duchu aj 130. výročie založenia nášho zboru.

V nedeľu 14.júna u nás extrémne veľa napršalo a preskúšalo životaschopnosť zboru. Okrem mestských hasičov pomáhali jednotky z Čunova, Rusoviec, Ružinova, Petržalky a jarovskí hasiči čerpali vodu na 27 adresách. Taký rozsah si nepamätáme. Okrem toho pomohli situácii protipovodňové opatrenia budované počas predchádzajúcich rokov. Dnes je jasné, že viacerí občania majú pripojené odkvapy pri-



Garáž bytového domu v Jantári (hore) a Rastlinná ulica (dole) počas júnových záplav.

mo do kanalizácie mimo pravidiel a počas silného dažďa je kanalizácia zahltená. Vodárenská spoločnosť toto nekontroluje a robí to škodu celej mestskej časti. Dôležité sú aj vsakovacie plochy, horšie ak sú vyššie položené ako cesty, kde zostávajú mláky. Mestská časť plánuje vybagrovanie - zníženie trávnatých plôch v parkoch, ktoré v prípade silného dažďa poslúžia na vsakovanie. Ukázkový máme projekt trativodu na začiatku Kôstkovej ulice od križovatky. Viditeľný park s lavičkami a „suchým jazierkom“ a ten svojmu cieľu v čase núdze viditeľne pomáha. Pribúdajú tiež osvedčené vsakovacie vrty. Možno ste zistili kde na ceste pribudla mreža.

Okrem zásahov je nevyhnutná pravidelná údržba strojov a materiálu. V tomto roku pribudlo aj piate plávajúce čerpadlo, lebo sa nám osvedčil spôsob rozptýlených jednotiek v spojení rádiostanicami. Protipovodňové vaky sme doteraz nepoužili, preskúšali sme ich v garážach nafúkaním vzduchom. Sú v poriadku.

Nedávno vybudovaný športový areál na školskom dvore pri Základnej škole môže tiež používať družstvo žiakov v súťaži CTIF, hasičskej



Hasiči sa každoročne zúčastňujú aj slávností "Božieho tela".



Hasiči pri orezoch stromov.



Stavanie mája.

štafete a hasičskom útoku. Máme tam svoj diel vykonanej práce a treba veriť, že poslúži dobrej veci.

Boli sme súčasťou Plošného testovania na Covid-19, pomáhali sme pri príprave aj zabezpečení v Jarovciach. Vyskúšali sme si praktické cvičenie Civilnej ochrany, komunikáciu a spoluprácu s políciou, armádou a samozrejme s našimi spoluobčanmi.

Venujeme voľný čas činnosti v duchu tradícií pomoci blížnemu. Každý z členov prispieva svojim dielom, môže sa sám seba opýtať: „Koľko času som v tomto roku venoval hasičom? Čím som prispel ja?“ Stojí to veľa úsilia, kým dosiahneme nejaký výsledok. Niekedy stačí dobré slovo, pozitívne hodnotenie, či povzbudenie. Ďakujeme za

podporu a spoluprácu pánovi starostovi, Miestnemu zastupiteľstvu, Farskému úradu, Základnej škole, Telovýchovnej Jednote, našim členom a podporovateľom.

Ďakujeme Vám, že Vás môžeme považovať za súčasť jarovskej hasičskej rodiny, za Vašu dôveru, Vašu dlhoročnú pomoc a podporu.

**Do Nového roku
2021 želáme veľa zdravia a úspešnú spoluprácu.**

HASIČI SÚ SÚČASŤOU JAROVIEC UŽ 130 ROKOV

História hasičov v Jarovciach siaha do 19. storočia, začína v časoch monarchie. Útržky z histórie si prečítame v starých záznamoch, rodiny zachovávajú pamiatku svojich predkov, ktorí boli toho súčasťou. S úctou uvádzame mená našich predstaviteľov.

Predsedovia

Szatler Ján	1890-1919
Višpel Ján	1919-1945
Višpel Štefan	1945-1950
Plankenauer Štefan	1950-1957
Teklits Rafael	1957-1960
Plankenauer Štefan	1960-1966
Radovich Ján	1966-1968
Jaborek Anton	1968-1976
Maász Karol	1976-1982
Roth Ján ml.	1982-1990
Hegyi Michal	1990-1991
Schiesler Mário	1991-1992
Židek Pavol	od 2020

Čestní predsedovia

Novák Ján st.	1970-1985
Novák Anton	1985-2005
Pauhof Štefan	2005-2008
Maász Karol zasl. člen DPO	2009-2019

Velitelia zboru

Schulz František	1890-1910
Mittendorfer Štefan	1910-1913
Roth Štefan	1913-1922
Treuer Michal	1922-1924
Novák Mikuláš	1924-1932
Treuer Matej	1932-1940
Jankovič Ján	1940-1942
Plankenauer Štefan	1942-1950
Roth Ján st.	1950-1990
Židek Štefan	1990-2020
Husár Patrik	od 2020

Každé obdobie má svoje podmienky a možnosti. Naši predchodcovia v neľahkých podmienkach dokázali existovať a slúžiť svojmu poslaniu a zanechali nám stav, na ktorý sme vedeli nadviazať.

Ostatná Výročná členská schôdza omladila vedenie zboru. Prijaté úlohy priebežne plní, máme dnes obmedzené podmienky v rámci pandémie COVID19, ale život pokračuje.

Sme súčasťou diania v našej mestskej časti. Máme podporu vedenia mestskej časti, starostu a poslancov, našich členov, sponzorov. Máme dobré vzťahy s organizáciami v Jarovciach.

Sviatok sv. Floriána 4. mája 2020 sme si uctili pri soche v kostolnej záhrade v špeciálnom režime.



BOLI STE DISCIPLINOVANÍ, VĎAKA



Mali sme na to 5 dní. Od rozhodnutia, že celoplošné testovanie bude a že ho majú zorganizovať samosprávy, sme začali so starostami ostatných mestských častí naplno makať na zabezpečení celej akcie. Nevedeli sme do čoho ideme a aké sú podmienky. Na webe kolovalo video s ukážkou vzorovej odberovej miestnosti. Lenže málokto má taký priestor. Mali sme zabezpečiť toľko miestností, koľko býva volebných okrskov. U nás teda dve. Jednou bola sála Kultúrneho domu, ale kde vymyslieť druhú. Najdôležitejšou podmienkou bol samostatný vchod a východ. Padlo rozhodnutie, že to bude bar Kultúrneho domu. Až do testovania málokto vedel, že sa cez bar dá dostať do priestorov úradu.

Zodpovedná vojačka z ozbrojených síl si prišla priestory prehliadnúť a celkom sa jej pozdávali. Akurát si vraj máme zohnať ochranné prostriedky, lebo vraj ich nie je dosť aj napriek tomu, že premiér na tlačovkách informoval, že všetko dostaneme.

O deň neskôr som dostal informáciu, že potrebujeme jednu odberovú miestnosť na 1000 obyvateľov. Keďže máme vyše 2700 obyvateľov s trvalým pobytom a ďalších cca 500 neoficiálne, tak to pre nás znamenalo 3

odberové miestnosti. Vymysleli sme to tak, že malá zasadačka bude slúžiť ako exteriérová odberová miestnosť a odbery sa budú robiť cez okno. Nakoniec práve táto bola najviac vyťažená. Začali sa nám hlásiť dobrovoľníci, ktorí chceli pomôcť. Boli medzi nimi aj zdravotníci, a tak sme nakoniec mali až deväť domácich zdravotníkov a desať dobrovoľníkov pre registráciu. Ich ochota komunikovať a dohadovať si „služby“ aj neskoro večer bola balzomom pre moju dušu.

Popri všetkých prípravách som sa začal obávať pendlerov. Veď v blízkych rakúskych a maďarských obciach ich býva minimálne 9000. Ak sa nahrnú do Jaroviec, Rusoviec a Čunova, nezvládneme nával. Tak som na sociálnej sieti zverejnil informáciu, že máme kapacitu len pre vlastných obyvateľov. Vyslúžil som si hnev pendlerov, ktorí sa dožadovali ich práv. V tomto nám pomohol minister obrany Jaro Naď, ktorý na tlačovke povedal, že sme blízki kamaráti, chápe moje obavy a pendlerom odporúča rozptýliť sa aj po iných odberových miestach. My sme ľudí informovali o odporúčanom abecednom poradí, aby neprišli všetci hneď v sobotu ráno. Medzitým sa nám podarilo zabezpečiť potrebné ochranné pro-

striedky ako respirátory, rúška, skafandre a štíty. Hlásili sa nám aj podnikatelia ochotní pomôcť so stravou. Nezabudnem, ako som sa strhával zo sna s pocitom, že na niečo som zabudol. Vždy ma však tešilo pomyslenie na ľudí, ktorí chceli pomôcť. V tú noc, som už nespál takmer vôbec a o štvrté ráno som išiel rozkladať stany. Mal som čas, tak som aspoň zistil, že ich treba rozložiť inak ako som to pôvodne naplánoval. O pol šiestej prišli naši hasiči a aj ďalší pomocníci a všetko sme pripravili.

Začali sme so 40 minútovým meškaním, pretože jedna otestovaná zdravotníčka najskôr otestovala lekárov a oni potom otestovali ostatných členov tímu vrátane hasičov. To nás celkom zdržalo, ale potom sa to rozbehlo.

Po rozbehnutí sme mali už len polhodinové čakanie, čo bolo v porovnaní s inými mestskými časťami veľmi dobré. Až podvečer keď bola naplánovaná prestávka, začali sa ľudia zbierať vo väčšom počte.

V troch odberných miestach sme za prvý deň otestovali omnoho viac ľudí, ako sme predpokladali. Bolo to 2055 ľudí, z toho 8 pozitívnych.

Väčšina z nás v ten deň ťahala 16 hodinovú šichtu.

V nedeľu sme si „pospali“, pretože nám stačilo byť na mieste o pol siedmej. Systém bol už zabehnutý a deň začal bez akýchkoľvek stresov. Prišlo už podstatne menej ľudí ako v prvý deň. Až na drobné detaily, prebehlo všetko hladko a my sme s celým tímom večer ešte trochu posedeli v sobášnej miestnosti, ktorá slúžila oba dni ako jedáleň. Za oba testovacie dni sme na našich troch odberových miestach otestovali 2796 ľudí. Z toho 2055 v sobotu a 741 v nedeľu. Celkovo sa vyskytlo 11 pozitívnych výsledkov.

Boli sme unavení a aj napriek tomu v dobrej nálade a s úsmevom.

Priebežne som dostával ďakovné správy, ktoré som tľmočil celému tímu. Na tomto mieste ešte raz ďakujem, zdravotníkom, hasičom, dobrovoľníkom, pomocníkom, celkovo asi 40 ľuďom, ktorí sa na tom podieľali. Vďaka patrí aj sponzorom stravy – Reštaurácii Jarovský dvor, Reštaurácii u Maťa, dodávateľovi ovocia – Marekovi Klučkovi, dodávateľovi polievok – Office Food, s.r.o. a viacerým jarovským gazdinkám, ktoré nám napiekli dobroty. Špeciálne poďakovanie patrí Márovi Némethovi za organizáciu.

Jozef Uhler, starosta

CHARITA NAPRIEK COVID-19



Neoddeliteľnou súčasťou adventu je od 19. storočia aj adventný veniec. Tohtoročný tradičný predaj vencov sa kvôli koronavírusu nemohol uskutočniť. Napriek tomu, na želanie našich blízkych a priateľov, sme sa v menšom počte a za dodržania

hygienických opatrení, rozhodli pre nich vence vyrobiť a skrásliť ich príbytky. Zakúpením venca podporili charitatívny zámer. Tento rok boli finančne prosť triedky odovzdané OZ Slniečka Slovensko a DSS Andreas, obom vo výške 350 Eur. Ďalších 100



Eur bolo venovaných na vianočnú výzdobu kostola. Veríme a dúfame, že budúročný predaj sa uskutoční tak ako po minulé roky, a všetci sa opäť v zdraví stretneme.

Zuzana Kotvasová



JE TO HLAVNE O NÁS



Tiež sa niekedy pýtate, akú dobu to vlastne žijeme? Či sú terajšie časy dobré alebo zlé? Či sa dá aj z tejto korona krízy vyťažiť niečo pozitívne?

Každý človek sa snaží v živote hľadať šťastie. Len postupom času zisťuje, že trvalé šťastie tu na zemi akosi nevie nájsť. Zisťuje, že šťastie je akýmsi vedľajším produktom toho, čo robí, aké zručnosti využíva, aké má postoje či návyky a ako dokáže narábať s vlastnými emóciami – pozitívnymi aj negatívnymi. Obe nám totiž signalizujú, čo sa okolo nás deje.

Psychológovia definujú dve roviny šťastia. Prvá sa týka aktuálneho prežívania. Napr. robím niečo zmysluplné alebo sa stretávam s niekým, s kým sa cítim dobre, prípadne pre-

žívam vďačnosť za to, čo pre mňa niekto urobil. Niektorí si dá kávičku, iní si prečítajú zaujímavú knihu, ďalší počúvajú obľúbenú hudbu alebo si ide zašportovať. Táto rovina šťastia je teda o aktuálnej prítomnosti, keď sa cítíme dobre.

Druhá rovina šťastia je dlhodobejšia záležitosť. K fyzickému a emocionálnemu prežívaniu sa pripája racionálne vyhodnotenie konkrétneho obdobia. Zhodnotím napr. posledný deň, týždeň, mesiac či rok a uvedomím si, aké prežívam časy. Ako sa mi darí v práci, v partnerskom živote, s kamarátmi atď. Skrátka zhodnotím, či prežívam dobré alebo zlé časy. Je to o nás, ako sa stavíme k sebe a k druhým, ako interpretujeme udalosti okolo nás. Dovolím si povedať, že miera nášho celkového šťastia je výrazne ovplyvnená našimi vzťahmi, v závislosti od toho, či sú dobré alebo zlé. Paradoxne niekedy aj navonok zlé časy môžu priniesť šťastie a naopak niekto v dobrých časoch môže prežívať najväčšiu osamelosť a frustráciu.

Korona mnohým priniesla pocit, že dobré časy sa skončili. Mnohí sa na to pozerajú iba cez peniaze. Áno, veľa ľudí žije v ekonomickom strese a zaznamenali obrovský pokles príjmov, no sú aj takí, čo koronu vnímajú ako

dobrý čas, nakoľko majú viac času na rodinu, vymýšľať a tvoriť nové veci. Chápú, že treba robiť veci inak a hľadať nové spôsoby. Je pravda, že mnoho vecí na nás vplýva zvonka, no v konečnom dôsledku je podstatné, ako som nastavený vo vnútri, ako som funguje moja hlava, ako dokážem pracovať sám so sebou. Ak mi teraz niekto vynadá, že som neschopný hlupák, môžem sa hlboko uraziť a byť nešťastný alebo ma to môže zaujať a spýtam sa, prečo si to myslí a môžem sa niečo zaujímavé dozvedieť o sebe či o ňom. Kto sa stále bojí, bude vždy ustráchaný a nebude skúšať nič produktívne. Bojíme sa asi všetci, ale ak to uchopíme zo strany, že niečo zmeníme, prispôbime sa a dokonca nájdeme nové cesty práce a spolužitia. Aktuálna situácia je náročná, no je to najmä o nás, čo s tým spravíme. A tak pozitívne zmýšľajúci človek môže prežívať dobré časy a mať pocit šťastia aj vtedy, keď doba nie je priaznivá. Naopak tí, čo budú iba nadávať na vládu, na korunu, na partnera, deti, prácu, na všetko okolo, nikdy nebudú mať pocit dobrých časov, lebo si ich odmietajú vytvoriť čo i len v hlave. Niekedy mám pocit, že sa máme tak dobre, že sme zleniveli v zmysle práce na sebe, na vzťahoch v rodine či v práci.

Blížia sa Vianoce. Budú šťastné a veselé? Je to na nás. Ako deti sme boli šťastní, lebo vtedy sme boli Vianocami prekvapovaní. Teraz sme ako dospelí ich strojčami a máme vysoké očakávania, aké úžasné by mali tie Vianoce byť. K tomu nás vedú médiá, biznis či reklama. A potom rozdiel medzi očakávaniami a realitou môže byť drastický. Druhým faktorom je, že budeme počas lockdownu všetci doma, budeme sa viac vídať ako obvykle. Budeme sa cítiť príjemne? Budeme sa mať o čom rozprávať?

A pritom to môže byť také jednoduché. Zrazu môžeme robiť veci, na ktoré nebol čas. Porozprávať sa, oddychovať, variť, byť s deťmi, spievať koledy, pomodliť sa a poďakovať Bohu, že sa stal jedným z nás. Vianoce odrážajú presne to, čo sa v rodine deje počas celého roka. Vianoce predsa nemusia byť dokonalé, umelé, bez najmenej škvrnky. Nech sú môžej prežívané úprimne, v dobrej vôli a láske. Je to na nás, aké budú a aký bude aj Nový rok. Moja svätá trojica odporúča na záver: budme s ľuďmi, nie sami, robme zmysluplné veci a pozitívne sa nastavme.

Andrej Klapka, poslanec

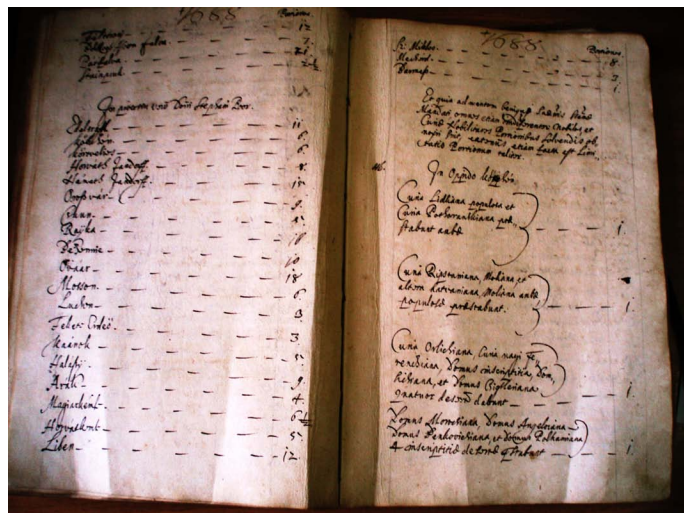


JAROVCE V UHORSKU (1/3)

Najstarším známym znakom obce Jarovce je pečať z roku 1809. V kruhospise je latinský nápis: SIGEL. GEME. (INDE) KROATISCH JARENDORF 1809 – PEČAŤ OBCE CHORVÁTSKY JANDORF 1809. Znak tvorí lemeš medzi dvoma klasmi. Ide o symboliku typickú pre obce s poľnohospodárskym zameraním. Je pravdepodobné, že Jarovce mali i ďalšie, staršie pečatidlá. Listiny, na ktorých by boli takéto pečate otlačené sa doteraz nepodarilo nájsť. Preto môžeme iba popustiť uzdu fantázii a dedukcii. Vieme, že už v roku 1659 bola v Jarovciach škola s rektorom. Stál tu aj kostol s farou a iste tu fungovalo aj predstavstvo obce na čele s richtárom a obecnou radou. Na pečatiach a pečatidlách z tohto obdobia bývali spodobňované patrocíniá – teda postavy svätcov, patrónov kostola a obce.

Je pravdepodobné, že pečatidlo z tohto obdobia nieslo symbol patróna kostola a obce – sv. Mikuláša, resp. jeho atribúty – mešec s peniazmi, jablká, tiáru a berlu. Sú to ale iba dohady, ktoré v tejto podobe zostanú dovtedy, kým sa nenájde dokument s pečatou, ktorá by ich premenila na skutočnosť. Nie je tiež vylúčené, že Chorváti, ako ľudia živiaci sa prácou na pôde, uprednostnili pred patrocíniom práve spodobnenie poľnohospodárskeho náradia a plodín. Pohybujeme sa ale v ríši dohadov. Známym faktom je pečať z roku 1809, ktoré je zatiaľ jediné, ktoré máme k dispozícii.

Zo súpisu mošonskej župy z roku 1522 sa dozvedáme, že obec bola známa pod názvom Horváthfalu, čo znamená – Chorvátska dedina. Podľa týchto záznamov je zrejme, že Chorváti



Zoznam miest a obcí Mošonskej župy z roku 1688 - počet usadlosti s daňovou povinnosťou

v čase, keď sa realizoval súpis (1522), tu tvorili početnú a trvalú komunitu. Túto skutočnosť potvrdzuje aj niekoľko ďalších dokumentov v podobe súpisu mošonskej župy z roku 1548 a 1598. Môžeme teda konštatovať, že ak tu v roku 1522 existovala fungujúca dedina, Chorváti sem prišli už o niekoľko rokov skôr.

Dôkazy o tom, že Jarovce boli fungujúcou dedinou, so všetkými pozitívami i negatívami, ktoré život v nej prinášajú, poskytujú aj záznamy zo súdnych protokolov – vypočúvaní. Niektorí obyvatelia tejto obce sa dostali do rozporu so zákonom, keď boli v roku 1598 pre krádež koňa predvedení do Prešporka a vypočúvaní Juahn (zrejme Juhan, Johan) a Jure Kercelonith, Peter

Medschitz a Mate Oronith. Ako s nimi súd naložil sa žiaľ zo zápisov nedozvedáme.

Počiatky osídlenia Strednej Európy a tým samozrejme aj Jaroviec Chorvátmi, nemáme doložené početnými písomnými dokladmi. Skôr naopak. Ale práve vďaka kanonickým vizitáciám zaznamenaným v priebehu 17. a 18. storočia a písomným správam z tohto obdobia, máme k dispozícii ucelenejší prehľad udalostí a osudov popisujúcich život chorvátskeho etnika v obci Jarovce. Vizitácie (z lat.) boli, zjednodušene povedané, vlastne akési kontrolné prehliadky a následné záznamy o fare, cirkevnom zbore, kláštore, farnosti, ktoré cirkev, resp. jej hodnostári nariaďovali a následne archivovali. Vzácné



Jarovce - pohľadnica



Ján Matej Korabinsky výrez z mapy Mošonskej župy - 1804.



Mužský chorvátsky kabátec, druhá pol 19. stor.



Jarovce, rímsko-katolícky kostol.

cirkevné záznamy sa podrobne zaoberajú nielen evidenciou náboženskej príslušnosti, ale aj mravnosťou, či spôsobom života a naplnením poslania a povinností svojich farníkov. Pre nás je dôležitá skutočnosť, že tvoria akýsi korpus delicti pre prítomnosť Chorvátov v tejto lokalite a napomáhajú aj pri presnejšom časovom ohraničení ich príchodu, v našom prípade do obce Jarovce. Praktickou pomôckou pre historikov, archivárov a bádateľov bolo vydanie vizitácií z archívov rábskej diecézy (Győr) v rokoch 1966 – 1968. Patril sem aj mošonský obvod so 44 osadami, medzi ktorými nachádzame aj obec Jarovce. V zázname kanonického vizitátora z roku 1659 sa dočítame, že osada Jarovce (Horváth Jándorf) patrila komesovi Ladislavovi a zemepánovi Jánovi Listymu. Všetci obyvatelia – až na jedného – boli Chorváti. Migrácia Chorvátov a ich usadzovanie sa v rozličných lokalitách bolo organizované. Na opustené pozemky ich prijímal svetský, alebo cirkevný majiteľ, zemepán. Obe strany si stanovili podmienky vo forme dohody, ktoré určovali ich vzájomné vzťahy. Nakoľko Chorváti pri-

chádzali do opustených území so zničenými usadlosťami a spálenými poliami, zemepáni im vychádzali v ústrety, aby im uľahčili etablovanie sa v lokalite tým, že im poskytli na určitý čas tzv.: kolonizačné slobody. Čiže na dohodnuté obdobie boli oslobodení od povinností voči zemepánovi, ktoré spočívali v odvádzaní peňažných poplatkov, naturálnych dávok a vykonávaní pracovných povinností na majetku zemepána. Po rekultivácii pôdy a dosiahnutí stabilných výnosov z úrody boli tzv.: kolonizačné slobody zrušené. Jarovce patrili zrejme k osadám, ktoré síce boli spustošené, ale neboli dlho opustené. V tomto prípade bola tzv.: kolonizačná sloboda kratšia, ako u dlhšie opustených osád. Trvala od troch do šiestich rokov. Chorvátski presídlenci boli väčšinou roľníci a ich základným výrobným prostriedkom a zdrojom obživy bola pôda. Dôležité bolo samotné rozdelenie pôdy, nakoľko nie všetci dostali rovnaký diel. Tu treba pripomenúť skutočnosť, že Chorváti sa delili na tri majetkové vrstvy, ktoré tvorili rôzne sociálne skupiny. Odtiaľ pramení aj výrazná sociálna diferenciácia a hoci tvorili v novom prostredí počet-

nú etnickú skupinu, práve pre oddeľovanie – diferencovanie sa jednotlivých sociálnych skupín nikdy neboli akousi vyrovnanou a súdržnou komunitou. Najvyššiu sociálnu vrstvu tvorili PAORI. Slovo bolo odvodené od nemeckého Bauer – roľník, sedliak. Práve Paori boli zvýhodňovaní pri rozdeľovaní pôdy. Dostávali okolo 4000 m² zeme, na ktorej si mohli postaviť dom a hospodárske budovy. Dostávali aj zem mimo osady. Nižšiu sociálnu vrstvu tvorili ŽELIARI. Dostávali menej zeme ako Paori. Väčšinou si mohli postaviť dom a k nemu dostali niekoľko parciel ornice. Po dohode s majiteľom panstva mohli užívať zemepanský les. Najnižšou sociálnou vrstvou boli HIŽIARI. Hovorilo sa im tiež domkári, hofieri. Boli na tom majetkovo najhoršie. Od zemepána dostali jeden domec. Čiže išlo o jasnú diferenciáciu zo strany majiteľov panstiev, ktorí posudzovali prichádzajúcich Chorvátov na základe už vo svojej vlasti nadobudnutých majetkov a aj vybavenia,

s ktorým na presídlené územie prišli. Tieto sociálne skupiny sa snažili udržovať od seba odstup. Paori mali svoje krčmy, do ktorých želiari ani hižiari nechodili. Neprichádzalo ani k svadbám medzi týmito skupinami. Chorvátski roľníci tvorili najmasovejšiu skupinu prisťahovalcov. Už vo svojej starej vlasti patrili medzi poddaných a nie inak tomu bolo aj na presídlených územiach. Po uplynutí tzv.: kolonizačných slobôd, počas ktorých skultivovali pôdu a obnovili hospodárstvo, boli zaradení medzi ostatné vrstvy poddanského obyvateľstva. Nepožívali teda žiadne právne, ani ekonomické výhody, na základe ktorých by sa odlišili od iných poddaných. Majiteľ panstva, ktorý získal výhodné pracovné sily, nemal dôvod ich zvýhodňovať a uprednostňovať.

(pokračovanie nabadúce)

Juraj Hradský, FINS
foto: archív autora

VITAMÍNY PRE DUŠU. ALEBO AKO ZABOJOVAŤ S VPLYVOM KARANTÉNY NA NAŠU PSYCHIKU

Situácia okolo koronavírusu už pridlho skúša našu mentálnu a psychickú odolnosť. Myslíme si, že to zvládame a sme úplne v poriadku, ale nenápadne strácame radosť zo života, občas nás ovládajú negatívne myšlienky, pociťujeme strach, hnev, či smútok. Mnohí sa snažíme tieto pocity potláčať, sami seba presviedčame, že nie sú. Lepšia cesta je však uvedomiť si ich a spracovať.

ROR, čiže rúška, odstup, ruky, sú nevyhnutnými opatreniami, ako minimalizovať možnosť nakazenia. Organizmus posilníme užívaním vitamínov, otužovaním, pobytom na čerstvom vzduchu. Ale aktuálnou situáciou netrpí len telo. V kondícii je potrebné udržať aj našu psychiku. Jednou zo skupín obyvateľov, ktorí sú dôsledkami karanténnych opatrení, a najmä izoláciou a obmedzením možností pre osobné stretnutia, najviac zasiahnutí, sú seniori.

Pracuje s nimi organizácia Stále dobrí, ktorá im v zložitých chvíľach pomáha posilniť mentálne zdravie a odbúrať negatívne psychické reakcie na dlhodobý stres a strach. „Snažíme sa seniorom odovzdať rady a pomáhame im vybudovať návyky, ktoré im pomôžu spracovať dlhodobý stres. Poskytujeme 'vitamíny pre dušu', aby vedeli, ako sa voči dôsledkom nepriaznivej situácie posilniť,“ hovorí Mária Drahošová koučka a riaditeľka Stále dobrí.

Rady sú univerzálne, preto si medzi nimi môže nájsť ten svoj vitamín každý z nás, nakombinovať si ich podľa vlastných preferencií, alebo pridať ďalšie. Dôležité je aktívne s nimi pracovať.

- **Nezakrývajme si oči.** Novú situáciu musíme prijať a rozhodnúť sa pre zmenu, tá nám otvorí cesty k hľadaniu možností, ako z nej von.
- **Narušme stereotyp.** Urobme každý deň niečo neplánované. Kúpme si nové kúsky vianočnej výzdoby, učme sa pracovať na počítači, vyvenčíme psa z útulku, premiestnime nábytok v izbe... buďme aktívni a vynaliezaví.
- **Podme von** v akomkoľvek počasí. Posilníme svoju fyzickú imunitu a pomôžeme aj psychike. Ideálne je spojiť prechádzku so stretnutím s priateľmi, v prírode je to bezpečnejšie.
- **Skúsme si zacvičiť.** Keď nič iné, vyjdime si po schodoch a zasúťažme si so svojim včerajším výkonom. Len pár minút pohybu dokáže priniesť blahodarnú zmenu.
- **Zatancujme si.** Málokterá činnosť je tak komplexná. Zapája viaceré časti mozgu, podporuje koncentráciu a zároveň uvoľní. V spojení s hudbou je tanec to, čo nás môže urobiť šťastnými.



Mária Drahošová, koučka a riaditeľka Stále dobrí.

- **Nadchnime sa pre umenie.** Galérie a múzeá sú otvorené a väčšinou prázdne, takže je to bezpečné. Určite nás privedú na nové myšlienky.
- **Rozmaznávajme sa.** Príjemný kúpeľ s uvoľňujúcou vôňou byliniek uľahodí nielen telu, ale pohladí aj dušu. Pekne sa oblečme, aj keď zostávame doma, podporí to náš pozitívny obraz o sebe.

Ak sa vám však zdá, že vám situácia prerastá cez hlavu, neváhajte kontaktovať špecialistov. „Poskytnú vám odborné rady, ako zvládať úzkosť a stres. V takýchto chvíľach nie sú na mieste predsudky, netreba sa hanbiť. Ak si dáme do rovnováhy našu psychiku, vieme lepšie odolávať akýmkoľvek nástrahám,“ radí Mária Drahošová. Buďme pozorní a všímaví a pomôžeme si navzájom. Aj pocit spolupatričnosti a prejavy záujmu priaznivo ovplyvňujú našu psychiku. Možno ešte viac vo vianočnom čase. Veď všetci chceme, aby boli Vianoce šťastné a pokojné. A to isté každý rok prajeme aj ľuďom okolo nás.



DUCHOVNÉ SLOVO: TRVALÁ TAJUPLNOSŤ VIANOC

Tak ako každý rok, si nás i tohoročné sviatky Ježišovho narodenia podmaňujú. Nie sú len ďalšie v poradí, ale sú kvôli zdravotnej situácii inakšie. Každý rok nás fascinuje, ako sa cez Vianoce zastaví zvon v nás i okolo nás, upokojí sa náš život a ožije akoby dieťa v nás. Vianoce zrazu prebudia tichú radosť z ľudí okolo nás a z pôsobenia Boha na pozadí sveta. Vianoce prehľbujú v nás túžbu po láske, добрôte a pravde. Boh je zrazu možnosťou aj pre tých ľudí, ktorí zabudli, že existuje a že vďaka nemu má svet svoj najhlbší zmysel a význam. Vianoce nám pripomínajú, že Ježiš, Boh s ľudskou tvárou vstúpil pred viac ako 2000 rokmi do tohto sveta, ne nápadne ale reálne. Vstúpil doň cez manželský pár, v ktorom sa veci okolo jeho narodenia udiali netypicky. Manželia boli oslovení zaujať svoje úlohy: Jozef vzal na seba úlohu adoptívneho a zákonného otca Ježiša a Mária sa stala jeho biologickou matkou. Obaja sa svojich úloh ujali veľkolepo. Stoja pri dieťati, chránia ho a vychovávajú. O takej verzii príchodu Boha do tohto sveta sa im ani nesnívalo. Viera oboch spočívala v tom, že prijali taký príchod Ježiša, ako ho pripravil Boh. Historicky sa narodenie Krista udialo niekedy medzi rokmi 8 – 4 pred naším letopočtom. Stalo sa to iste ešte pred smrťou kráľa Herodesa Veľkého, ktorý podľa údajov židovského historika Jozefa Flávia, zomrel v roku 4 pred Kr. vo svojom zimnom paláci v Jerichu. Pri Ježišovom narodení nie sme si teda istí rokom, o to menej presným dátumom. Prvý záznam o liturgickom slávení Narodenia Pána 25. decembra je až z roku 336 z Ríma. Ale úvahy o tom, že 25. december bol dňom Kristovho narodenia, siahajú ďaleko pred rok 336 po Kr. Svätý Hypolit Rímsky (170-235) ako prvý uviedol údaj, že Ježiš sa narodil 25. decembra vo svojom komentári ku Knihe proroka Daniela, napísanom roku 204. V tom roku sa totiž slávil 25. decembra aj začiatok osemidňového židovského sviatku Chanuky začínajúci 25. kislea, čo je oslava očistenia a posvätenia chrámu v Jeruzale-

me Júdom Makabejským z roku 164 pred Kr. Táto zhoda dátumov má silný duchovný rozmer: tak ako po očiste znesväteného chrámu opäť zažiarilo svetlo v sedemramennom svietniku, tak pri príchode Ježiša na svet, nastalo osvetlenie a posvätenie celého sveta. Neskôr v roku 221 uviedol 25. december ako deň zrodu Ježiša aj rímsky právnik Sextus Julianus Africanus. Napriek tomu, že 25. december zostáva symbolickým dátumom narodenia Krista, význam a hĺbka Vianoc spočíva v príchode Ježiša do tohto sveta, o ktorý Boh nestráca záujem ani dnes. Ako Boh miloval svet, keď poslal svojho Syna, tak jeho láska k svetu trvá aj dnes. Celý svet a my v ňom sme sa v tomto covidovom roku stali podobne ako Jozef s Máriou omnoho citlivejší na fakt, že ani my nemáme všetko pod kontrolou. Koronavírus nás naďalej pokoruje a obmedzuje a nevieme dokedy to bude celé trvať. Hoci neradi, zodpovedne prijímame danú situáciu a stále meniaci sa stav i počas týchto najkrajších sviatkov roka, ktoré sú o blízkosti a vinšovaní. Prežívame ich v kruhu najbližších a najdrahších, no bez objatia a podávania rúk tým vzdialenejším a zraniteľným. O to viac ich môžeme objasť záujmom, dobrým slovom a žičením Božej priazne z hĺbky srdca. O mystiku a hĺbku Vianoc, ktoré pramenia z Boha, nás však korona ani daný odstup nemôže obrať ani tento rok. V našich krajinách Vianociam dodáva tajuplnú atmosféru Štedrá večera. Je to taká domáca liturgia: s modlitbou, oplátkami, so žičením nielen zdravia, šťastia ale aj Božieho požehnania. Pozyvám Vás, priatelia, sláviť ju v rovnaký čas a zasadiť si k štedrovečernému stolu na hlas kostolných zvonov pred šiestou hodinou. Je skvelé, keď sa rodinné puto za stolom umocní ešte pred samotnou večerou spoločnou modlitbou za stolom (Anjel Pána, Otče náš, Zdravas, Verím v Boha) a prečítaním biblickej state o udalosti narodenia Ježiša v Lukášovom evanjeliu v druhej kapitole, verše 1-20. Modlitbou a Božím slovom sa zvýrazní ten najhlbší



dôvod Vianoc a Božie slovo zaznie možno aspoň raz v roku aj vo Vašich príbytkoch. Daný Lukášov text najlepšie približuje historický rozmer a duchovný dosah Ježišovho narodenia. Pomáha nám žasnúť nad tým, že Boh preferuje pokoru a nepatnosť a nad ochotou určitých ľudí poslúžiť Ježišovi a spontánne oslavovať Boha. Priatelia, dovoľte mi, aby som Vám biblicky zavinšoval. Keď na Vianoce prostredníctvom vianočných stromčekov jasajú „všetky stromy lesa pred tvárou Pána, že prichádza“ (Ž 96,12-13) a keď sa cez liturgické slávenie v kresťanských chrámoch alebo spája so zemou, nech zajasá i Vaše srdce nad poníženosťou Boha a nášho brata Ježiša Krista. A tak ako mudrci otvorili dieťaťu Ježišovi svoje pokladnice a dali mu kráľovské dary: zlato, kadidlo a myrhu (porov. Mt 2, 11), prajem Vám podobnú múdrosť, otvorne Ježišovi svoje srdcia a odovzdajme mu „svoje zlato“, čiže dajme sa mu s tým všetkým, čo v živote máme; odovzdajme mu „svoje kadidlo“, ktoré nás stúpaním dymu nahor vystihuje v tom, po čom v srdci túžime a napokon odovzdajme mu aj „svoju myrhu“; myrhou si v staroveku ľudia liečili svoje rany, tak nech nás myrha symbolizuje v tom, že sa Ježišovi odovzdávame i s utrženými ranami, hriechmi a svojimi slabosťami. Nebojme sa teda k nemu priblížiť s tým, čo máme, po čom túžime a akí v skutočnosti sme. On sa k nám už priblížil. Radosť z tejto obdivuhodnej výmeny a milostiplný vianočný čas a potechu z Vašich drahých Vám všetkým vinšujem!

ThDr. Ing. Jozef Jančovič, PhD.



Blahoželáme

V mesiacoch október až december 2020 sa významných životných jubileí dožili títo naši spoluobčania:

- 91 rokov**
KUTÁK Vavrínek
- 90 rokov**
PAUHOF Mikuláš
- 89 rokov**
WAROSCHOVÁ Mária
- 88 rokov**
WARENICOVÁ Alžbeta
FAJTOVÁ Alžbeta
NÉMETHOVÁ Margita
- 87 rokov**
PAUHOFOVÁ Valéria
- 86 rokov**
SCHMÖGEROVÁ Etela
- 80 rokov**
SENN Mária
- 75 rokov**
WOLF Štefan
NAGYOVÁ Božen
BARTOLITSOVÁ Lýdia
- 70 rokov**
ŠKULTÉTY Jozef
VEREBOVÁ Eva
- 65 rokov**
TREUER František
MEDZIHORSKÁ Jana
TREUEROVÁ Margita
TREUEROVÁ Johana
KRÍŽIKOVÁ Beatrice
CZAFÍKOVÁ Gabriela
MERICOVÁ Edita
WANDRACSEK Ján
ČECHOVIČ Ladislav
MALESICHOVÁ Mária
JAKUBCOVÁ Rozália

Nášim jubilantom prajeme všetko len to najlepšie, zdravie, šťastie, spokojnosť a veľa životného elánu do ďalších rokov života.



Odišli od nás

- KARACSONYOVÁ Alžbeta
vo veku 83 rokov
- ŠIMONEKOVÁ Júlia
vo veku 77 rokov
- ROTMAN Pavel
vo veku 72 rokov
- HALÁS Ladislav
vo veku 72 rokov

Odpočívajte v pokoji !



STAROSTA: MOJA VIANOČNÁ KAPUSTNICA

Každý, kto ma pozná vie, že rád varím. Je to pre mňa forma relaxu a práve pri varení dokážem nemyslieť na prácu. Mám rád všetky druhy kuchýň a rád experimentujem. Už dávnejšie som premýšľal, že by som občas dal nejaký recept do novín. Teraz je tá príležitosť a začnem niečím, čo vie variť možno každý, ale zároveň to každý robí inak. Moja vianočná kapustnica je pre ľudí, čo majú radi kyslé a nemajú radi sladké. Recept je na cca 5-6 litrov kapustnice. Varím ju v 6 litrovom hrnci.



Čo budeme potrebovať?

300-400 g mäkkších klobás, nakrájaných na kolieska/polkolieska
0,5 kg údených bravčových rebier
0,5 kg bravčového stehna, nakrájaného na menšie kocky
3 cibule nakrájané na drobno
3 bobkové listy
10 ks celého čierneho korenia
4 ks celého nového korenia
4 polievkové lyžice bravčovej masti

6-8 strúčikov cesnaku nakrájaného na jemno
1 čajová lyžička mletej rasce
2 menšie polievkové lyžice mletej červenej papriky
1 kg kyslej kapusty (nepremývať a šťavu odložiť)
veľkú hrst sušených hřibov
0,5 litra kyselky (kapustná šťava)

Príprava:

Kapustnicu varím v dvoch hrncoch. V jednom pripravujem vývar z rebier a v druhom samotnú kapustnicu.

Do prvého hrnca vložíme rebrá, bobkový list, čierne aj nové korenie, a zalejeme vodou. Necháme to pomaly variť. Ja to varím 3-4 hodiny, podľa toho, koľko mám času. Rebrá sú dostatočne slané na to, aby sme neskôr nemuseli pridávať do kapustnice soľ. Rebrá po vyvarení vyberiem, mäsko z nich oberiem a nakrájam na menšie kúsky.

V druhom hrnci dáme rozohriať masť, a pomaly, na nízkom plameni restujeme cibuľu. Môžeme pol hodinu aj viac.

Sušené hřiby namočíme do vlažnej vody, nech zmäknú.

Do hrnca s cibuľou pridáme nakrájané klobásky, a restujeme, kým sa trochu nevypečú. Keď klobása pustí farbu, pridáme cesnak, a za stáleho miešania krátko restujeme. Primiešame rascu a mletú papriku. Pridáme kyslú kapustu, ktorú zvyknem predtým nakrájať na menšie kúsky, aby sa ľahšie jedla. Kapustu nepremývam, pretože je na nej množstvo vitamínov, o ktoré by sme prišli. Kapustu dobre premiešame a zalejeme vývarom z rebier, tak aby bola celá ponorená. Pridáme hřiby, ktoré tiež zvyknem nakrájať na menšie kúsky. Ak máte radi pikantné, môžete pridať pálivú papriku alebo chilli. Za občasného miešania varíme prikryté asi hodinu.

Potom pridáme bravčové mäso a mäso z rebier a zalejeme zvyškom vývaru. Varíme ďalších cca 30 minút, kým nie je kapusta mäkká.

Na záver pridáme vodu, ktorú sme zľali z kapusty a tiež extra kapustnú vodu. Necháme prevrieť a môžeme podávať.

Dobrá vianočnú chuť!

PRÁVNA PORADŇA REALITNEJ KANCELÁRIE GRAHAMS.SK

Dobrý deň p. Tomko, počas roka 2020 som predal byt. Realitný maklér mi povedal, že žiadnu daň platiť nemusím. Môj kamarát mi povedal, že budúci rok musím zaplatiť mestu daň. Ako to teda je? Musím, alebo nemusím zaplatiť daň? Ďakujem.

Ďakujem za otázku. Pokúsim sa stručne odpovedať, aj keď aby som vedel odborne odpovedať na Vašu otázku, potreboval by som viac informácií. Nie som si istý, aký druh dane riešime. Za určitých okolností môže mať pravdu aj realitný maklér, aj Váš kamarát, ak teda riešia dve rôzne dane. V stručnosti budem riešiť a odpoviem na obe daňové povinnosti. Keď predáte akúkoľvek nehnuteľnosť v roku 2020, tak Vám vznikne zjednodušene povedané záväzok voči štátu, ale aj voči mestu. Voči štátu Vám vznikne daňová povinnosť zaplatiť daň z príjmu. Väčšinou do 31. marca ďalšieho roku, teda 2021, musíte podať daňové priznanie a zaplatiť daň z príjmu. Tu je dôležité vedieť, že za predpokladu, že vlastníte nehnuteľnosť minimálne 5 rokov, tak ste oslobodený od dane z príjmu a platiť ju nemusíte, avšak daňové priznanie podať musíte. Ak nehnuteľnosť vlastníte menej ako 5 rokov, tak musíte zaplatiť 19 % z rozdielu medzi obstarávacou cenou nehnuteľnosti a predajnou kúpou cenou a vznikne Vám základ dane. Od základu dane si viete ešte odpočítať náklady, ktoré vznikli pri rekonštrukcii nehnuteľnosti alebo počas jej predaja.

Čo sa týka druhej daňovej povinnosti voči mestu, vznikne Vám povinnosť zaplatiť daň z nehnuteľnosti. Osoba, ktorá je vlastníkom

nehnuteľnosti k 1. januáru, tá musí podať daňové priznanie. Do 31. januára musíte podať daňové priznanie na Oddelení miestnych daní, Blagoevova 9. Následne Vám cca koncom mája alebo začiatkom júna príde doporučené daňový výmer. Od dátumu prevzatia daň musíte do 45 dní uhradiť. Daň sa dá uhradiť aj na splátky. Výšku dane určuje Všeobecné záväzné nariadenie a výška dane sa zvykne z roka na rok zvyšovať. Samozrejme spomenuté termíny sa môžu meniť z dôvodu pandémie Covidu 19. Verím, že som stručne a jasne odpovedal na Vašu otázku.

Pre detailnejšie informácie odporúčam stránky www.financnasprava.sk alebo www.bratislava.sk, prípadne sa obráťte na skúseného odborníka, ktorý týmto veciam rozumie a má v tejto oblasti skúsenosti.

Radi Vám zodpovieme Vaše otázky týkajúce sa realít, ktoré prosím zasielajte na tomko@grahams.sk.

Autor: **Marián Tomko, MBA** (www.grahams.sk)

REALITNÁ KANCELÁRIA
GRAHAMS



Marián Tomko, MBA

TRÉNUJEME AJ POČAS KARANTÉNY

Túto sezónu sme začali v auguste, sústredeniami väčšiny detských družstiev (okrem najmladších futbalistov) a prvými zápasmi v auguste a v septembri. Niektorým družstvám sa podarilo odohrať viac, iným menej zápasov (z dôvodu karantény), ale väčšina si viedla veľmi dobre. Dokonca aj naše žiacke kategórie, ktoré sa po prvý krát predstavili v 2. lige, odohrali veľmi dobré zápasy, a aj keď nie všetky, predsa len v ťažkej konkurencii viacero zápasov vyhrali. Rovnako veľmi dobre sa darilo aj našim prípravkárom v kategóriách U10 a U11, kde väčšina detí hrala svoje prvé ligové zápasy. Dorastenci sa výborne rozstrieľali, a muži A mužstva zatiaľ neprehrali. Už koncom septembra sme však museli pristúpiť k opatreniam súvisiacim s Covid-19, na základe nariadenia ÚVZ, a posledné zápasy sa hrali dokonca bez účasti divákov. Prvýkrát sme realizovali priamy prenos zo zápasov všetkých kategórií, a A mužstvo malo komentovaný zápas našim dvorným komentátorom Jarkom Štefanovičom! ☺ Nakoniec sme však v zápasoch pokračovať nemohli, a predčasne sa ukončila celá jesenná časť poslednými zápasmi už 11. októbra.

Vedenie TJ a naši tréneri sa však rozhodli, že pre deti je pohyb veľmi dôležitý, a aj napriek prísnyim opatreniam hľadali cestu, ako zabezpečiť tréningový proces aj v tomto náročnom období. Vytvorili sa 5 členné skupiny detí, a naďalej sa trénuje. Tréningový plán bolo veľmi náročné pripraviť, vzhľadom na počet detí a registrovaných hráčov, ale „kde je vôľa, tam je cesta“. Tréningový proces pokračuje, a aj keď sa počet tréningov musel znížiť, tréningy sú intenzívnejšie, keďže sa trénuje v mini-skupinkách, a tréneri sa deťom venujú viac individuálne. Takto trénujú všetky kategórie, vrátane A mužstva. Podľa reakcií detí, sa im tieto individuálne a intenzívne tréningy veľmi páčia. Keďže sú telocvične zatvorené, tréneri motivujú rodičov aj deti k tomu, aby deti trénovali vonku aj v chladnejšie dni, čo je pre budovanie imunity veľmi prospešné. Ako sa hovorí, nie je zlé počasie, len zlé oblečenie. Sme veľmi radi, že sa nám v tréningoch darí, a ako klub napredujeme aj v tomto ťažkom období.

A čo na to naši tréneri?



Robo Tóth, Šani Spišiak a Peťo Borbély - U8 (predprípravka)

- Čo hovoríte na začiatok sezóny?

Na začiatku sezóny sa nám do predprípravky prihlásilo 32 detí. Najmä u najmladších sa občas stane, že ich to po čase akosi prestane baviť. Zistia, že to pre nich vlastne nie je. Za najväčší úspech preto považujeme to, že je nás stále 32. ☺ Deti sa na tréningy tešia a každý týždeň sú lepší a lepší.

- Ako vnímate tréningy, ktoré vediete v mini-skupinách?

Deťom sa teraz môžeme venovať viac individuálne, aj keď menej často. Chýbajú nám však zápasy či telocvičňa. Tešíme sa aspoň z toho, že nám praje počasie. Ešte aj v decembri trénujeme s našimi malými otužilcami od ranných hodín.

- Aké máte plány alebo želania do nového roka?

Ostať zdraví a mať príležitosť zahrať si z drobcami aj zopár zápasov.



Vladimír Pribus, Peter Horník - U10 (prípravka)

- Čo hovoríte na vstup do sezóny a prvé zápasy?

Jesennú sezónu sme začali 4. augusta. Zo 17 členného kádra sa nám odhlásilo z rôznych dôvodov až 6 chlapcov. Napriek tomu sme v súťaži odohrali 6 majstrovských zápasov, z ktorých sme 4 vyhrali a len 2 prehrali, so pozitívnym skóre 32:29, a sme na druhom mieste v tabuľke. Potom sa súťaž prerušila.

- Ako vnímate tréningy, ktoré vediete v mini-skupinách?

Od prerušenia súťaže trénujeme 2 až 3x za týždeň v obmedzenom režime 5 hráčov + tréner. Dôležité je, že chlapci si udržiujú a zlepšujú tréningové návyky. Tréneri majú možnosť lepšie spoznať mentalitu chlapcov a ich dobré a slabé stránky.

- Aké máte plány alebo želania do nového roka?

Tak ako hráči, tak aj tréneri netrpezlivo čakáme na spoločné tréningy bez obmedzenia, a na zápasy. V novom roku chceme pokračovať v nábivke základných hráčskych zručností jednotlivca. Do nového roka si želáme, aby sa k nám pripojili ďalší chlapci, ktorí by sa chceli stať futbalistami.

Roman Slivka, Michal Czafik - U11 (prípravka)

- Čo hovoríte na vstup do sezóny a prvé zápasy?

So vstupom do sezóny sme veľmi spokojní, prejavila sa tvrdá letná príprava na sústredení a súperom, ktorí boli väčšinou o rok starší ako naši hráči, sme sa nielen vyrovnali, ale dokonca zimujeme na prvom mieste, čo čakal naozaj málokto. Som veľmi rád, že deti si futbal užívajú a robia radosť nielen sebe, ale aj rodičom a nám, trénerom.

- Ako vnímate tréningy, ktoré vediete v mini-skupinách?

Napriek prísnyim opatreniam sme od začiatku spravili všetko pre to, aby tréningový proces mohol pokračovať, pretože je naozaj dôležité, aby sa deti hýbali. Keďže máme v družstve 23 detí, je naozaj náročné zorganizovať tréningy v skupinkách po piatiach, najmä logisticky. Ale zatiaľ sa nám to darí a keď vidíme, akú radosť majú deti z tréningov, tak to stojí za to. Deti nás svojim prístupom nabíjajú energiou. Touto cestou chcem poďakovať aj rodičom, ktorí tiež robia všetko pre to, aby deti prišli na tréning, aj keď sa o termíne tréningu dozvedia často na poslednú chvíľu.

- Aké máte plány alebo želania do nového roka?

Čo iné si priať do nového roka ako zdravie? Tešíme sa, keď sa všetko vráti do normálu a budeme môcť trénovať všetci spolu.





A ja osobne si želám, aby deti futbal, alebo akýkoľvek iný šport, aj naďalej tak bavil. Naším prvoradým cieľom nie je postavenie v tabuľke, ale aby sa deti naďalej zlepšovali a vyrástli z nich nielen dobrí športovci, ale aj správni ľudia.

Robo Kovács, Denis Németh – U13 (mladší žiaci)

- Čo hovoríte na vstup do sezóny a prvé zápasy?

Vďaka umiestneniu v minulej sezóne sa naše dve žiacke družstvá U13 a U15 v lete mohli prihlásiť do 2. ligy Bratislavského futbalového zväzu. Od začiatku bolo jasné, že nás čakajú nové výzvy v podobe kvalitnejších, skúsenejších súperov. Po dovolenkách sme prešli na 3 tréningy za týždeň. Augustové sústredenie pomohlo chlapcom okrem zlepšenia techniky a kondičky aj v utužení kolektívu. Od úvodu sezóny sa nám podarilo do koronaprestávky odohrať 11 zápasov. Z toho sme tri vyhrali. Veríme, že na jar sa nám podarí do tabuľky pridať ešte pár víťazstiev a náš prvý ročník vo vyššej lige by sme tak mohli skončiť do 10. miesta.

- Ako vnímate tréningy, ktoré vediete v mini-skupinách?

Vidíme v tom zväčša pozitíva, aj keď sme obmedzení počtom 6 ľudí na jedno ihrisko. U detí je dôležité udržiavať návyky spojené s pohybom (a nielen u detí). Keďže momentálne nechodia ani do školy, tréning je zväčša ich jediná športová aktivita v týchto dňoch. Obmedzený počet hráčov na tréningu nám umožňuje individuálnejší prístup, ktorý vnímame pozitívne. Aby sme chlapcom pripomínali futbal aj mimo tréningov, posielame im sem - tam aj nejaké futbalové domáce úlohy. Snáď kvôli tomu nejaká domácnosť neutrpla, napríklad v podobe rozbitej vázy alebo iného zariadenia. ☺

- Aké máte plány alebo želania do nového roka?

Asi všetci v TJ, od vedenia až po hráčov dúfame, že sa zlepší aktuálna situácia a všetci sa vrhneme v priebehu januára na jarnú prípravu 2021. To by bol darček, z ktorého by sme sa MY všetci futbaloví nadšenci tešili, a ešte možno nejakú čarovnú pumpičku, ktorou by sa nám areál TJ podarilo trošku nafúknuť, aby sme sa v ňom všetci zmestili podľa potreby. ☺

Michal Kmotorka, Martin Vašíček – U15 (starší žiaci)

- Čo hovoríte na vstup do sezóny a prvé zápasy?

Nakoľko nám vybojovali minuloroční starší žiaci postup do vyššej súťaže, tak sme do novej sezóny vstupovali s veľkými obavami, že budeme za fackovacieho panáka. Nemali sme dosť hráčov a v tejto súťaži sme sa už nemohli spoliehať na výpomoc mladších žiakov, ktorí mávajú dvojčikové zápasy v ten istý deň ako my. Veľká vďaka patrí všetkým v zákulisí, ktorí pracovali na tejto kategórii ešte pred prvým hvizdom v sezóne a podarilo sa im získať viacero posíl z Čunova, Rusoviec a Škorpiónov. Nakoniec sme príjemne prekvapení, že sme vedeli hrať pomerne vyrovnané zápasy aj s kvalitnejšími súpermi a viacero zápasov sme už aj vyhrali.

- Ako vnímate tréningy, ktoré vediete v mini-skupinách?

Hodinové tréningy v malých skupinách sú pre hráčov oveľa intenzívnejšie, často sú pre nich náročnejšie než 90minútové tréningy na veľkom ihrisku a v plnom počte. Som veľmi rád, že sa nám podarilo vybaviť ihrisko s umelou trávou, ktoré je na takéto tréningy ideálne a dá sa na ňom trénovať celú zimu. Veľkým plusom týchto tréningov je, že sa vieme individuálne viac venovať hráčom, aj tým, ktorí sa radi schovávali v dave počas klasických tréningov. Myslím, že po návrate ku klasickým tréningom budú hráči lepšie po individuálnej stránke, budeme však musieť dobehnúť cvičenia orientované na herné systémy, ktoré sa teraz nedajú trénovať.



- Aké máte plány alebo želania do nového roka?

Dúfame, že keď táto špeciálna situácia pominie, že futbalový zväz nebude chcieť dohnať všetky zápasy v čo najkratšom čase, pretože si tým koledujeme akurát o zbytočné zranenia a preťaženosť hráčov. Už sa určite tešíme na tréningy na veľkom ihrisku a pod novým osvetlením ☺.

Robo Bestro – U17 (mladší dorast)

- Čo hovoríte na vstup do sezóny a prvé zápasy?

Vstup do sezóny nedopadol úplne podľa našich predstáv, keďže máme vždy tie najvyššie ciele a prehru si za žiadnych okolností nepripúšťame. Dorastenecká kategória však už okrem víťazstiev prináša aj potrebu vyrovnávať sa s nejakými tými prehrami. Aj napriek komplikáciám sa držíme medzi najlepšimi tímami, čo je určite pozitívny aspekt. Zápasy sú vyrovnaneršie a fyzicky náročnejšie. My sa však s chalanmi snažíme pracovať na fyzickej stránke našej hry a vo všeobecnosti sme v lige známi skôr ako tvrdé družstvo, za čo som veľmi rád. Cieľom do ďalších zápasov po otvorení súťaží bude vyrovnanie výkonnosti a čo najskoršie naskočenie na dlhšiu sériu víťazstiev, na ktorú sme si z dlhodobého hľadiska zvykli.

- Ako vnímate tréningy, ktoré vediete v mini-skupinách počas tohto obdobia?

Nie som toho zástancom, aj keď je to určite lepšie ako netrénovať vôbec. Ak by čísla ukazovali, že sú futbalové tréningy a súťaže prekážkou k prekonaniu koronakrízy, nemal by som s takýmto režimom problém. No trénovať v počte max. 6 osôb a potom ísť do obchodu, ktorý je často preplnený, nedáva zmysel, aj keď to rešpektujem.

- Aké máte plány alebo želania do nového roka?

Zdravie, šťastie, pozitívna nálada, futbal, zábava a úsmev pre každého, aj keď to niekedy nie je ľahké.

Maroš Koršepa, Jaro Tomas – U19 (starší dorast)

- Čo hovoríte na vstup do sezóny a prvé zápasy?

Zatiaľ sme spokojní najmä s prístupom hráčov, ich disciplínou a zodpovednosťou, s ktorou pristupujú k zápasom aj tréningom. Napriek hneď prvej prehre v tejto sezóne sme odohrali výborné zápasy a v posledných 2 si chlapci vytvorili úctyhodné skóre. Žiaľ, odohrali sme len 4 zápasy kvôli mužstvám v karanténe a odloženým zápasom zo strany súpera.

- Ako vnímate tréningy, ktoré vediete v mini-skupinách?

Trénujeme v 2 skupinách, tréningy sú viac individuálne, a dôležité je, že sa chalani stretávajú a intenzívne trénujú. Chceme veľmi pekne poďakovať vedeniu TJ aj rodičom za ich podporu a pomoc v tomto smere.

- Aké máte plány alebo želania do nového roka?

Veríme, že sa situácia upokojí, súťaž sa opäť rozbehne, a zabojujeme o prvé pričky a postup. A všetkým prajeme najmä veľa zdravia a pohody. ☺